

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

LOS NEGOCIOS DE PUERTO RICO, A PESAR DEL MAL TIEMPO Y LA ESTACION, SON SATISFACITORIOS

Así lo informa al Departamento de Comercio Nacional su comisionado representante en San Juan

El Comisionado Federal de Comercio en Puerto Rico, Mr. McKey, ha dirigido un informe oficial al departamento de Comercio en Washington, en el cual se analiza la situación mercantil existente en la isla actualmente.

Según las observaciones del Comisionado McKey, los embarques de azúcar durante la semana que terminó el día 19 del mes de julio montaron a 58,502,025 libras con un valor de \$1,045,783. La lentitud en los negocios propia de dicho mes ha sido acentuada por la sequía, que ha afectado grandemente el trabajo de abono de la caña y la preparación de otras siembras.

En una conferencia de los cosecheros de azúcar de la isla celebrada recientemente se hizo un cálculo de que la próxima zafra será por lo menos un diez por ciento menor que la de este año debido a la sequía reinante. Se teme que los árboles de toronja no puedan sobrevivir a la fuerte sequía en algunas localidades y en otras la cosecha se ha reducido grandemente. Lluvias locales durante la última semana han mejorado la situación en parte. A pesar del mal tiempo y la estación, los negocios son bastante satisfactorios.

Las exportaciones son considerables mientras que las importaciones son un poco más reducidas al compararse con las de hace un año. Los bancos y el comercio informan que están haciendo los cobros del mes pasado.

El problema del café
Los consumidores y los comerciantes compran cautelosamente para afrontar las necesidades inmediatas. La única excepción es el café que llega en grandes cantidades por haber los importadores almacenado provisión para algunos meses antes de que se aplicara la nueva tarifa, por haberse anticipado que la cosecha del país sería exportada en su mayor parte dejando el mercado local libre para el café extranjero.

El mercado de madera, informa también el Comisionado Federal, en la costa occidental aumenta considerablemente. Las inscripciones de automóviles durante el mes de julio indican que hay 177 carros nuevos comparados con 189 durante el mismo mes del año pasado. El informe de la zafra de la semana pasada es ya aceptado finalmente.

EL "GRUPO DEL BUEN GOBIERNO" PEDIRÁ SE RETIRE EL NOMBRAMIENTO DEL JUEZ DE JESUS

En una de sus últimas reuniones el "Grupo de Buen Gobierno", integrado por las colectividades coalicionista y aliadas, discutió el nombramiento del Licdo. Ángel R. de Jesús para juez de la corte de distrito de San Juan. Como es sabido, la Coalición, por voz de sus líderes máximos, ha declarado que no endosó para dicho cargo al referido caballero. Los representantes de la Coalición en la reunión aludida hicieron historia del procedimiento que se siguió en lo que respecta a dicho nombramiento y abogaron porque el mismo no fuera confirmado por el senado, alegando las circunstancias que mediaron y el procedimiento seguido al hacerse la designación.

Se discutió ampliamente el asunto. Después de extensas deliberaciones fué acordado del "Grupo de Buen Gobierno" designar una comisión de su seno para que se entrevistara con el gobernador Roosevelt, le planteara la cuestión y solicitara la remoción del Licdo. Ángel R. de Jesús para juez de la corte de distrito de San Juan.

EL MAJOR WILSON SUFRE UN ACCIDENTE

En el campamento de la Guardia Nacional de Puerto Rico, situado en Ponce, fué víctima de un desagradable accidente el pundonoroso jefe de dicha organización militar, Major Wilson, quien mientras se hallaba cumpliendo sus deberes oficiales, sufrió la dislocación de la rodilla izquierda viéndose imposibilitado para caminar y obligado a retirarse en cama.

LA ASOCIACION DE EMPLEADOS DEL GOBIERNO HIZO PRES. TAMOS POR VALOR DE \$1,200,000

A medida que transcurre el tiempo va adquiriendo mayor auge y aumentando sus múltiples actividades la Asociación de Ahorros y Préstamos de los Empleados del Gobierno Insular. No obstante el limitado personal que cuenta, dicha organización realiza transacciones y operaciones que suman una cuantiosa suma de dinero anualmente.

En las oficinas centrales de esta asociación están redactando el informe anual de actividades y las actividades llevadas a cabo durante el último término fiscal.

Durante el año fiscal que terminó en 30 de junio del año en curso, la Asociación de Ahorros y Préstamos de los Empleados del Gobierno Insular autorizó préstamos por la suma de \$1,200,000 o sea un promedio de cien mil dólares mensuales. Por concepto de seguros, ya por incapacidad física o por muerte de asociados, se pagó la suma de ochenta mil dólares.

SE GESTIONA LA REPRESENTACION DE PUERTO RICO EN LA FERIA DE PARIS

En la sesión última del Congreso de los Estados Unidos fué aprobada y convertida más tarde en ley con la sanción de la firma del presidente de la república la Resolución Conjunta número 311, que determina la erogación de \$250,000 con fines a suplir los gastos consiguientes a la concurrencia de los Estados Unidos a la exposición internacional de colonias y territorios de ultramar.

FALLECIO EN SAN JUAN EL MARSHAL BOTHWELL

SAN JUAN, P. R., agosto 6. (P.)—Hoy se efectuó el sepelio del señor Samuel C. Bothwell, natural de Cleveland, Ohio, quien fué nombrado Marshal del Tribunal Supremo de Puerto Rico por el presidente McKinley, cargo que desempeñó hasta su fallecimiento. Su muerte, tras larga enfermedad de cerca de un año, ha sido muy lamentada en esta capital e isla, donde el señor Bothwell supo captarse simpatía general.

Mr. Bothwell prestó servicio durante la guerra entre España y Estados Unidos, y como miembro del cuerpo de caballería participó en el encuentro de la loma de San Juan, en Cuba.

tramarse que se llevará a efecto en París en el año 1931.

De acuerdo con los términos de la resolución antes citada el presidente de la república queda autorizado para nombrar un comisionado general y un comisionado auxiliar para los fines de exhibir los productos de Estados Unidos "y sus territorios de ultramar"; de modo que parezca desprenderse del texto de la Resolución, que Puerto Rico, como tal territorio de ultramar de los Estados Unidos, tiene derecho a concurrir como parte de la delegación americana, a la Exposición referida.

Como quiera que se autoriza al comisionado general que designe el presidente a nombrar todo aquel personal auxiliar que se considere necesario, se está tratando al través de la oficina del gobernador Roosevelt de que al ponerse en vigor la ley dicha Comisión General designe una subdelegación por torriña a cuyo cargo deberá correr la exhibición de nuestros productos en Francia.

ROOSEVELT EN EL CAMPAMENTO DE LA GUARDIA NACIONAL

Con el propósito de asistir al campamento de la Guardia Nacional, en Ponce, saldrá hacia la ciudad del sur el gobernador Roosevelt, acompañado de su ayudante militar, teniente Segarra. El coronel Roosevelt permanecerá en el campamento hasta el viernes en la tarde, presenciando los ejercicios militares. Revistará las fuerzas del viernes, que es el día del gobernador, y presentará a los premios que se otorgarán a los jóvenes que se hayan distinguido en las distintas actividades del campamento.

A las ocho de la noche el viernes próximo, el gobernador Roosevelt dictará una conferencia en el Ateneo de Ponce, acto para el cual gran entusiasmo entre los intelectuales ponceños.

AL RECLUSO CATALINO FIGUEROA SE LE PERMITE VER A SU MADRE ENFERMA

Previo permiso del Procurador General, el recluso Catalino Figueroa, cuyo caso hace tiempo que viene interesando al público, salió de su celda del presidio de San Juan a ver a su madre, que se encuentra enferma de gravedad.

Desde la una y media de la tarde en que llegó a Guayama, hasta las seis de la tarde del mismo día, en que ingresó a pasar la noche en el penal de la ciudad, fué objeto de se le permitiera ver a su madre, y a ver a sus amigos y conocidos. Entre las muchas personas que fueron a verlo estaban el representante a la Cámara, Licdo. Pedro E. Anglada, el senador Moisés Echevarría, y diferentes personas cuyos nombres no recordamos. También estaba allí el jefe del penal de la ciudad, señor Narciso Díaz Robles, quien en días pasados fué a ver a la anciana madre de Catalino Figueroa.

Después de su segunda visita, el recluso partió para San Juan, acompañado del guardia penal Francisco Miranda, del señor José Pado Pérez y de su amigo Antonio Naveira. El señor Pado Pérez y el señor Agustín de Jesús habían ido antes a buscarle a la capital para traerlo junto al lecho de su madre quien, en el estado de gravedad en que se encuentra, todavía tiene la esperanza de no morir sin ver antes a su hijo en libertad.

Catalino Figueroa, como es sabido, fué acusado de asesinato hace varios años, convicto por los tribunales y condenado a reclusión perpetua. Al cabo de algún tiempo uno de sus hermanos se presentó al gobernador y se declaró culpable del delito, alegando la absoluta inocencia de Catalino. Desde entonces se ha venido gestionando el indulto del preso, a quien el gobernador últimamente hizo objeto de una conmutación de sentencia.

Notas de la Colonia

En la oficina pastoral de la iglesia Evangélica Española, se celebraron las siguientes bodas la semana pasada:

José Delgado con María Agostini, Antonio Martín con Adelaida Hurtinier.

Armando Rodríguez con Providencia O'Neill.

Carlos Pietri con María G. Garza.

Tres muertos en Valencia en el incendio de un taller

DONDE EL CALOR ESTIVAL NO REINA



Una partida de excursionistas veraniegos observando en el sur de California un abismo de nieve, que es una de las muchas vistas interesantes de aquella parte del estado.

"Olaya Herrera buscó la fuerza en la nación y no en un partido"

Examina la personalidad del presidente de Colombia su excolega el ministro de Panamá en Washington, doctor Ricardo J. Alfaro

Por la forma como se llevó a cabo la elección presidencial en Colombia, por el espíritu con que el candidato triunfante entró en la lucha electoral, por los nobilísimos conceptos que expresó antes y después de los comicios, Enrique Olaya Herrera se presenta a la faz del mundo como puro exponente de la democracia genuina.

En la historia del republicanismismo hispanoamericano son muchas las épocas y los países en que las elecciones presidenciales han sido tan limpias y tan honestas como la de Olaya Herrera. En la historia de la América Latina, la de Olaya Herrera es una de las más limpias y más honestas. En la historia de la América Latina, la de Olaya Herrera es una de las más limpias y más honestas. En la historia de la América Latina, la de Olaya Herrera es una de las más limpias y más honestas.

A semejanza del conquistador romano, Enrique Olaya Herrera puede describir su epopeya electoral en pocas palabras: volé, hablé, vencí. Voló Olaya Herrera sobre las altiplanas verdes, sobre los anchurosos ríos y las populosas urbes; voló sobre los montes nevados y el evangelio de una nueva era política, fué uno como símbolo de la civilización moderna en todo lo que tiene de útil y de magnífica. Intrepidez, rapidez, acción, eficiencia, fueron los genios tutores de esa campaña relámpago en que el zumbido de la hélice prepotente vino a ser la claridad que llevó a las urnas la mayoría victoriosa.

Notas Hispánicas de "Up Town"

UN TERRIBLE HACHAZO MUTILÓ A UN HISPANO

Acusado de haber atacado con un hacha a Francisco Barrera, residente en el número 1775 de Madison Avenue, se encuentra arrestado el norteamericano Durling Clayton, de 33 años y residente en el número 56 Este de la calle 108.

Barrera, según certificado médico, sufrió fractura del cráneo y pernales y condenado a reclusión perpetua. Al cabo de algún tiempo uno de sus hermanos se presentó al gobernador y se declaró culpable del delito, alegando la absoluta inocencia de Catalino. Desde entonces se ha venido gestionando el indulto del preso, a quien el gobernador últimamente hizo objeto de una conmutación de sentencia.

DESAVENENCIA SIN IMPORTANCIA

Amelia Gómez, del número 157 Oeste, calle 111, acusó ante el juez Burke, de la corte de Harlem a su amigo Félix Casanova, de 27 años y residente en el 103 Este de la calle 84, por haberle propinado un golpe en el ojo derecho.

Ante el juez se aclaró que el ataque, ocurrido el martes, fué consecuencia de una reyerta más o menos común. Casanova fué puesto en libertad provisional, después de prometerse.

La fuerza del siniestro destruyó todo el edificio. Berenguer sigue manifestándose optimista. Preparativos para las maniobras navales.

VALENCIA, agosto 6. (P.)—El industrial José Olaya Monzó, dueño del taller de protección del vecino pueblo de Ollerías, y tres obreros que con él estaban trabajando, rescatados todos muertos a causa de una terrible explosión que se produjo en el establecimiento.

Los testigos manifestaron que la fuerza de la catástrofe fué tal que el edificio quedó por completo destruido, siendo las puertas y las techas del mismo lanzadas a una distancia de más de sesientos metros.

Berenguer optimista

SANTANDER, agosto 6. (P.)—Al llegar a esta ciudad el general Berenguer manifestó a los periodistas: "En realidad, no puede decirse a una nación mayor tranquilidad de la que existe en España. He llegado bien y he dormido tranquilo durante el viaje y ahora me propongo pasar aquí unos cuantos días de descanso verdadero porque estoy seguro que ningún acontecimiento social ni político ha de turbar mi reposo."

Reglamentando las beceradas

MADRID, agosto 6. (P.)—La sociedad protectora de animales ha influido acerca de gobierno para que los becerros que se matan en las fiestas llamadas beceradas, bufas, no sean muertos de manera tan cruel como se hace en los momentos actuales, que después de darlos numerosas estocadas, los animales mueren desangrándose en el medio de la plaza.

El ministro de Gobernación hará que una comisión de expertos estudie la manera de evitar tales espectáculos llegando si es posible hasta la prohibición de estas prácticas taurinas, si no pueden evitarse los crueles tratos que en la actualidad reciben los becerros.

El presidente llega a Santander

SANTANDER, agosto 6. (P.)—Ha llegado a esta ciudad procedente de Madrid el general Berenguer quien pasará varios días aquí hospedándose en el palacio de la Magdalena.

En la estación fué recibido por las autoridades militares, civiles y eclesiásticas y diversas entidades. El Rey mandó a su ayudante señor Espinosa de los Monteros para recibirle.

Con el general llegó su ayudante teniente coronel Sánchez y su delegado secretario señor Castillo, los cuales junto con el señor Berenguer se hospedaron en el palacio real de la Magdalena.

Después de los saludos de rubrica, el general se fué directamente a despachar con don Alfonso y con el duque de Alba y más tarde pasó a sus oficinas provisionales del gobierno civil, donde también atendió por largo rato al despacho de asuntos de trámite.

Reglamentación de las carreras diplomáticas

MADRID, agosto 6. (P.)—El gobierno que hace algún tiempo había refundido las carreras diplomática y consular, nombró hace meses una comisión presidida por el duque de Maura, para estudiar la conveniencia de la separación de las mismas y haber surgido diversas protestas por parte de diplomáticos que al producirse la refundición de escalas se consideraron postergados y perjudicados.

La referida comisión ha terminado sus trabajos y ha entregado al duque de Alba su informe que en un momento de breves se publicará.

Por lo que respecta a la separación de la fusión establecida en los distintos grados para beneficio de ambas carreras y mejor servicio en las dos ramas de la misma.

El presidente del Consejo parte para Santander

MADRID, agosto 6. (P.)—En el tren expreso de las nueve de la noche ha partido para la ciudad de Santander el presidente del Consejo de ministros, general don Dámaso Berenguer.

Manifestó que en su visita al monarca nada de importancia tenía que manifestarle y que únicamente llevaba a la firma regia un decreto con una pequeña combinatoria militar.

A la estación del ferrocarril fueron a despedirle los ministros señores Estrada, Sangro y Marzo, las autoridades civiles de Madrid y los altos funcionarios de policía.

El general dijo que la vez regresase a Madrid para el día 12 de los corrientes, si en esa fecha se celebraba Consejo de ministros, pero que, de lo contrario, no volvería hasta el 22 o el 24 del actual.

Contestando a los reporteros expresó que probablemente a mediados de octubre podría dársele detalles definitivos de interés sobre el futuro político preliminar a la convocatoria de las elecciones parlamentarias.

El general se va acompañado de su ayudante el teniente coronel señor Sánchez.

Preparativos para las maniobras

SANTANDER, agosto 6. (P.)—La escuadra de cruceros ligeros que se encuentra en este puerto ha zarado esta mañana temprano hacia alta mar, con objeto de efectuar maniobras y ejercicios preliminares a las grandes maniobras que se verificarán el próximo mes de septiembre, con asistencia de don Alfonso y de su hijo el infante Juan.

Las maniobras serán dirigidas por el almirante Magaz.

El presidente electo de Colombia presta hoy

(Continuación de la 1.ª pág.)

puesto que desempeñaba hasta hace pocos meses, cuando fué insistentemente instado a aceptar ser candidato de los liberales y el grupo de conservadores que capitaneaba el expresidente Restrepo. El doctor Olaya declaró persistentemente que no sería candidato partidista y que su programa sería más bien de unificación o de labor conjunta con todos los mejores elementos de la vida nacional.

Dividido el partido conservador entre dos candidatos, Guillermo Valencia y el general Vázquez Cobo, y apoyado además por cierto grupo conservador, la fortuna le fué propicia al ministro en Washington, después de una excepcionalmente breve campaña en aeroplano por algunas ciudades de Colombia se retiraba a Bogotá a esperar el resultado de los escrutinios electorales.

Al día siguiente de las elecciones sus partidarios proclamaron de un extremo al otro del país el triunfo de Olaya Herrera y el gobierno confesó que había triunfado pocos días después. Luego los colegios electorales hacían la proclamación del candidato.

Olaya Herrera volvió a Estados Unidos, donde fué objeto de innumerables recepciones particulares y oficiales, volviendo a ocupar el rango de ministro, mientras solucionaba los asuntos que quedaron pendientes durante su ausencia. En junio de este año readquirió su carácter de presidente electo y como tal viajó a Colombia para asumir el gobierno, efectuando el viaje de regreso a Colombia, permaneciendo unos días para reponerse de las fatigas del viaje en el sitio denominado Ocaso, cerca de Bogotá, donde estuvieron de romería constante sus partidarios.

Su llegada a Bogotá dio lugar a una aclamación y a manifestaciones diversas, especialmente de parte de los liberales, que lo proclamaban su candidato triunfante.

Hoy tomará posesión de la presidencia en acto solemne en el Capitolio Nacional, donde se celebrará su sesión el congreso.

El presidente saliente, doctor Miguel Abadía Méndez, fué elegido sin oposición hace cuatro años, pues los liberales decidieron abstenerse de ir a la lucha electoral.

Embajador papal

CIUDAD VATICANA, agosto 6.

El papa Pío XI designó a monseñor Globbe, nuncio apostólico en Colombia, para que lo represente en el acto de la toma de posesión de la presidencia por el doctor Olaya Herrera, mañana jueves.

El asesino de M. Domínguez arriba al Perú

Tres mil personas se congregaron en los muelles del Callao a verlo desembarcar

BAJO A TIERRA POR EL MUELLE DE LA MARINA

El descuartizador Ortiz fué llevado inmediatamente a la estación de policía

LIMA, Perú, agosto 6. (P.)—La expectación pública despertada por el crimen cometido por el español Genaro Ortiz en los últimos días de junio, popularmente llamado aquí "el crimen del descuartizador", llegó en la tarde de ayer a su apogeo cuando el vapor "Aconcagua" llegó al Callao trayendo a Ortiz a su bordo.

No menos de tres mil personas se aglomeraron en los muelles y sitios cercanos para ver a Ortiz al desembarcar, quien habiendo salido de viaje del Callao para Panamá fué arrestado en esta última ciudad a petición de las autoridades peruanas.

Ortiz trataba de escapar, dirigiéndose en el vapor "Durazno" a Méjico.

La multitud estaba tan apiñada que las autoridades temían que pudiera presentarse dificultades, no sólo por la curiosidad general, sino por el profundo resentimiento que existe contra el criminal, cuyo crimen probablemente es el más famoso en la historia de la policía peruana, la cual decidió por esa causa desembarcar a Ortiz por el muelle de la estación.

El papa Pío XI designó a monseñor Globbe, nuncio apostólico en Colombia, para que lo represente en el acto de la toma de posesión de la presidencia por el doctor Olaya Herrera, mañana jueves.

Dirijase a cualquiera de los con toda confianza.

SI QUIERE APRENDER A MANEJAR AUTOMOVIL ESTE VERANO

consulte los anuncios clasificados en la página 7, bajo la columna que dice:

ENSEÑANZA AUTOMOVILES

y allí encontrará varias escuelas de automovilismo acreditadas donde le pueden dar la instrucción adecuada y gestionar los trámites para conseguir su licencia.

Dirijase a cualquiera de los con toda confianza.

PARA VENDER PARA NEGOCIOS DE OPORTUNIDAD DE TODAS CLASES

ALGUIEN dijo que "la oportunidad toca a nuestra puerta una sola vez."

Aquellos que leen nuestras columnas de negocios oportunos piensan diferente, pues son muchas las oportunidades que tocan a sus puertas continuamente.

No importa el negocio de oportunidad que ande buscando, en estas columnas lo encontrará usted. Si no encuentra precisamente lo que busca hoy, sigalo buscando en los días siguientes—tarde o temprano encontrará lo que le conviene.

O si lo prefiere inserte su anuncio en la columna de COMPRAS, donde el vendedor se pone en contacto con el comprador, pues lo mismo en

el Sur—en el Norte el Oeste—en el Este

y por toda la ciudad hay compradores y vendedores que usted debe conocer. Hombres y mujeres, igual que usted, que desean comprar o vender algo.

El Anuncio Clasificado viene a ser como una Bolsa de Valores donde se codea con el cliente. Y es un mercado que no debe descuidar ningún hombre conservador.

¿Es usted conservador? ¿Lee usted todos los días los anuncios clasificados? Son tan interesantes como las noticias de la primera página.

el Sur—en el Norte el Oeste—en el Este

y por toda la ciudad hay compradores y vendedores que usted debe conocer. Hombres y mujeres, igual que usted, que desean comprar o vender algo.

El Anuncio Clasificado viene a ser como una Bolsa de Valores donde se codea con el cliente. Y es un mercado que no debe descuidar ningún hombre conservador.

¿Es usted conservador? ¿Lee usted todos los días los anuncios clasificados? Son tan interesantes como las noticias de la primera página.

el Sur—en el Norte el Oeste—en el Este

y por toda la ciudad hay compradores y vendedores que usted debe conocer. Hombres y mujeres, igual que usted, que desean comprar o vender algo.

El Anuncio Clasificado viene a ser como una Bolsa de Valores donde se codea con el cliente. Y es un mercado que no debe descuidar ningún hombre conservador.

¿Es usted conservador? ¿Lee usted todos los días los anuncios clasificados? Son tan interesantes como las noticias de la primera página.

el Sur—en el Norte el Oeste—en el Este

y por toda la ciudad hay compradores y vendedores que usted debe conocer. Hombres y mujeres, igual que usted, que desean comprar o vender algo.

El Anuncio Clasificado viene a ser como una Bolsa de Valores donde se codea con el cliente. Y es un mercado que no debe descuidar ningún hombre conservador.

¿Es usted conservador? ¿Lee usted todos los días los anuncios clasificados? Son tan interesantes como las noticias de la primera página.

La pelea Chocolate-Berg esta noche promete ser sensacional

El cubano puede contrarrestar con ligereza su desventaja de peso

No hay duda de que el "Kid" es un boxeador superiorísimo a Berg, no obstante la agresividad y fuerza de éste. Polo Grounds promete verse lleno de aficionados

Por JULIO GARZON M.

Un buen puñado de "entendidos" opina que Kid Chocolate, al estar en la concesión de tan respetable "handicap" de peso a Jack Kid Berg para su batalla de esta noche en Polo Grounds, ha entregado así su propio su distintivo y título extraordinario de INVICTO. Berg, en efecto, está llamado a hacer 134 libras y ½ a la hora del peso esta noche, contra muy probablemente 120 (su mejor peso) de Chocolate; pero entre este instante y el momento de subir al palete que esta noche de diferencia habrá aumentado por lo menos en unas tres o cuatro libras a favor del inglés en virtud de la natural tendencia del sistema a recuperar con el descanso y el alimento las energías que le fueron arrebatadas por la violencia y la abstención de alimentos fuertes, Jack, que seguramente sabe esto, bien como cualquiera, debe haber ordenado un almuerzo de mucha fuerza para inmediatamente después de la ceremonia del peso, al que indudablemente seguirá tras un ligero paseo, de digestión, un absoluto reposo y sueño de dos o tres horas en su hotel.

Y cuando su manager le toque el hombro para avisarle que es hora de ir para el lugar de autos, el gladiador hebreo británico será un hombre más pesado que el que deseará 134 y ½ libras sobre la báscula de la Comisión Atlética pocas horas antes.

Pero pese al "handicap" de libras, yo sigo creyendo que Pincho Gutiérrez no ha cometido, como se pretende por los lugareños, el error de su actuación frente al "negrito" de la contagiosa sonrisa. Pincho no ignora que Berg va a recuperar entre las dos de la tarde y la hora de la pelea el peso que le vio obligado a "derretir", pero sabe, igualmente, que esa es la mayor ventaja de Berg, es el peso pasando por alto—que si bien habrá ganancia de libras, no la tendrá de vitalidad, puesto que éste es un proceso que requiere mucho tiempo. Y no habrá, por lo tanto, tal desventaja física, ya que mientras Chocolate se hallará en su peso natural, cualquiera que éste sea a la hora de la acción, Berg tendrá necesariamente que sentirse algo debilitado por el constante esfuerzo de sus días de "training" para mantenerse bajo el límite estipulado.

Mas aun suponiendo que Berg no se vea tan afectado por la reducción, en mi concepto la asombrosa ligereza del cubano y su escuela completísima le bastarán para contrarrestar cualquier desventaja física y dominar las furiosas embestidas del llamado "movimiento peruano". Jack es en realidad un contendiente peligrosamente en el cambio de golpes, pero, como todo "slugger", adolece del defecto de que para ganar las proximidades de la anatomía de sus rivales tiene necesariamente que exponer sus puntos vitales al fuego contrario; y esto, cuando se hace ante "Chico", tan temible como el de Gutiérrez, resulta la generalidad de las veces peligrosamente contraproducente.

Pese a Joe Grim, el "Durable", Danes y demás señores que se hicieron famosos por su poder de asimilación, no ha habido el primer boxeador que haya logrado vencer físicamente un toque de barbilla bien ejecutado. Todos han caído cuando se ha "conectado" debidamente, incluso Berg, y como éste

SITIOS DE VERANO

Pase sus vacaciones en las Montañas de Catskill en el

HOTEL GLENBROOK

SHANDAKEN, NEW YORK

Tel. PHOENIX 42 F6

Allí encontrará todas las comodidades de un buen hotel de la ciudad y gozará de la brisa fresca del aire fresco y saludable, de toda clase de deportes. Agua de manantiales. Comidas especiales y criollas. Huevos y leche frescos. Ambiente familiar. Servicio de autos. Todas las facilidades.

FINANCIAS DETALLADAS

CARRERAS Y LLANA

Prop.

PASE SUS VACACIONES EN LA INEXORABLE CASA DE CAMPO

VILLA GARCIA

P. O. Box 56 — Plattekill, N. Y.

Tel. Newburgh 13-F-21.

Lugar ideal y casa con todas las comodidades. Habitaciones con agua caliente y baño. Comidas sanas y abundantes. La española y criolla. Abundancia de leche, vegetales, frutas y productos de la finca propia. Extensos campos para deportes. Habitaciones para familias. Niños: \$13 semanales. Niños: \$10 convencional.

INFORMES A SOLICITUD.

CELESTINO GARCIA, Prop.

HOTEL COLONIAL

P. O. BOX 8—PINE HILL, N. Y.

Tel. Pine Hill 157

Por estar situado en una villa, enclavada en la zona más pintoresca de una encantadora región, ofrece las comodidades de la ciudad y los encantos del campo. Solo así disfrutará plenamente las vacaciones. Amplias y modernas habitaciones. Extensos campos para deportes. Habitaciones para familias. Niños: \$13 semanales. Niños: \$10 convencional.

INFORMES A SOLICITUD.

CELESTINO GARCIA, Prop.

COCINA HISPANO-CRIOLLA. SERVICIO EMERGENCIA. PRECIOS MODICOS

Los administradores, Elías García y María Guzmán, están a su disposición para completa información.



UNA PELEA CON SINGER POR EL TÍTULO EL 11 DE SEPTIEMBRE. DESPUES DE BERG, ES EL OBJETIVO DE KID CHOCOLATE.

NO OBTENDRA, CANONERÍA, PRETENDIA LO MISMO Y FUE DERROTADO POR EL INGLÉSITO.

El equipo de los E. U. celebrará seis juegos en el Brasil

Fué derrotado recientemente por el Peñarol en Montevideo.—Otros partidos

MONTEVIDEO, agosto 6. (P.)—El equipo que representó a los Estados Unidos en la disputa del campeonato mundial de fútbol partió hoy para Santos, Brasil. El jugador Thace tuvo que ser conducido en hombros al barco debido a hallarse lesionado desde el día del match de Rosario a un gol con el Belgrano. La selección estadounidense ha recibido ventajosas proposiciones para jugar en Buenos Aires y otras ciudades argentinas, pero no podrá aceptarlas debido a tener lesionados a cinco hombres. Sin embargo, jugará seis partidos en el Brasil, el primero el viernes, doce en Sao Paulo después y tres en Rio de Janeiro, saliendo para Nueva York el día 20 a bordo del "Southern Cross".

Los futbolistas norteamericanos celebraron aquí un encuentro con el Peñarol F. C., siendo derrotados por el club uruguayo por cuatro goles contra uno.

Otros partidos

Otro de los equipos que participaron en el campeonato mundial, el de Yugoslavia, fué derrotado por un combinado bonaerense en Buenos Aires por 3-1.

Después de empatar en la ciudad de Rosario a un gol con el Belgrano, el Hakoah All Stars, fué derrotado en La Plata por el Club Estudiantes de La Plata por 3-1.

En un match que tuvo verificativo en Santiago de Chile, el cuadro mejicano que actuó en el campeonato de Montevideo, empató a tres goles con un combinado local.

Después de empatar en la ciudad de Rosario a un gol con el Belgrano, el Hakoah All Stars, fué derrotado en La Plata por el Club Estudiantes de La Plata por 3-1.

En un match que tuvo verificativo en Santiago de Chile, el cuadro mejicano que actuó en el campeonato de Montevideo, empató a tres goles con un combinado local.

Después de empatar en la ciudad de Rosario a un gol con el Belgrano, el Hakoah All Stars, fué derrotado en La Plata por el Club Estudiantes de La Plata por 3-1.

En un match que tuvo verificativo en Santiago de Chile, el cuadro mejicano que actuó en el campeonato de Montevideo, empató a tres goles con un combinado local.

Después de empatar en la ciudad de Rosario a un gol con el Belgrano, el Hakoah All Stars, fué derrotado en La Plata por el Club Estudiantes de La Plata por 3-1.

En un match que tuvo verificativo en Santiago de Chile, el cuadro mejicano que actuó en el campeonato de Montevideo, empató a tres goles con un combinado local.

Después de empatar en la ciudad de Rosario a un gol con el Belgrano, el Hakoah All Stars, fué derrotado en La Plata por el Club Estudiantes de La Plata por 3-1.

En un match que tuvo verificativo en Santiago de Chile, el cuadro mejicano que actuó en el campeonato de Montevideo, empató a tres goles con un combinado local.

Después de empatar en la ciudad de Rosario a un gol con el Belgrano, el Hakoah All Stars, fué derrotado en La Plata por el Club Estudiantes de La Plata por 3-1.

En un match que tuvo verificativo en Santiago de Chile, el cuadro mejicano que actuó en el campeonato de Montevideo, empató a tres goles con un combinado local.

Después de empatar en la ciudad de Rosario a un gol con el Belgrano, el Hakoah All Stars, fué derrotado en La Plata por el Club Estudiantes de La Plata por 3-1.

En un match que tuvo verificativo en Santiago de Chile, el cuadro mejicano que actuó en el campeonato de Montevideo, empató a tres goles con un combinado local.

Después de empatar en la ciudad de Rosario a un gol con el Belgrano, el Hakoah All Stars, fué derrotado en La Plata por el Club Estudiantes de La Plata por 3-1.

En un match que tuvo verificativo en Santiago de Chile, el cuadro mejicano que actuó en el campeonato de Montevideo, empató a tres goles con un combinado local.

Después de empatar en la ciudad de Rosario a un gol con el Belgrano, el Hakoah All Stars, fué derrotado en La Plata por el Club Estudiantes de La Plata por 3-1.

En un match que tuvo verificativo en Santiago de Chile, el cuadro mejicano que actuó en el campeonato de Montevideo, empató a tres goles con un combinado local.

Después de empatar en la ciudad de Rosario a un gol con el Belgrano, el Hakoah All Stars, fué derrotado en La Plata por el Club Estudiantes de La Plata por 3-1.

En un match que tuvo verificativo en Santiago de Chile, el cuadro mejicano que actuó en el campeonato de Montevideo, empató a tres goles con un combinado local.

Después de empatar en la ciudad de Rosario a un gol con el Belgrano, el Hakoah All Stars, fué derrotado en La Plata por el Club Estudiantes de La Plata por 3-1.

En un match que tuvo verificativo en Santiago de Chile, el cuadro mejicano que actuó en el campeonato de Montevideo, empató a tres goles con un combinado local.

Después de empatar en la ciudad de Rosario a un gol con el Belgrano, el Hakoah All Stars, fué derrotado en La Plata por el Club Estudiantes de La Plata por 3-1.

En un match que tuvo verificativo en Santiago de Chile, el cuadro mejicano que actuó en el campeonato de Montevideo, empató a tres goles con un combinado local.

Después de empatar en la ciudad de Rosario a un gol con el Belgrano, el Hakoah All Stars, fué derrotado en La Plata por el Club Estudiantes de La Plata por 3-1.

En un match que tuvo verificativo en Santiago de Chile, el cuadro mejicano que actuó en el campeonato de Montevideo, empató a tres goles con un combinado local.

Después de empatar en la ciudad de Rosario a un gol con el Belgrano, el Hakoah All Stars, fué derrotado en La Plata por el Club Estudiantes de La Plata por 3-1.

En un match que tuvo verificativo en Santiago de Chile, el cuadro mejicano que actuó en el campeonato de Montevideo, empató a tres goles con un combinado local.

Después de empatar en la ciudad de Rosario a un gol con el Belgrano, el Hakoah All Stars, fué derrotado en La Plata por el Club Estudiantes de La Plata por 3-1.

En un match que tuvo verificativo en Santiago de Chile, el cuadro mejicano que actuó en el campeonato de Montevideo, empató a tres goles con un combinado local.

Después de empatar en la ciudad de Rosario a un gol con el Belgrano, el Hakoah All Stars, fué derrotado en La Plata por el Club Estudiantes de La Plata por 3-1.

En un match que tuvo verificativo en Santiago de Chile, el cuadro mejicano que actuó en el campeonato de Montevideo, empató a tres goles con un combinado local.

Después de empatar en la ciudad de Rosario a un gol con el Belgrano, el Hakoah All Stars, fué derrotado en La Plata por el Club Estudiantes de La Plata por 3-1.

En un match que tuvo verificativo en Santiago de Chile, el cuadro mejicano que actuó en el campeonato de Montevideo, empató a tres goles con un combinado local.

Después de empatar en la ciudad de Rosario a un gol con el Belgrano, el Hakoah All Stars, fué derrotado en La Plata por el Club Estudiantes de La Plata por 3-1.

En un match que tuvo verificativo en Santiago de Chile, el cuadro mejicano que actuó en el campeonato de Montevideo, empató a tres goles con un combinado local.

Después de empatar en la ciudad de Rosario a un gol con el Belgrano, el Hakoah All Stars, fué derrotado en La Plata por el Club Estudiantes de La Plata por 3-1.

En un match que tuvo verificativo en Santiago de Chile, el cuadro mejicano que actuó en el campeonato de Montevideo, empató a tres goles con un combinado local.

Después de empatar en la ciudad de Rosario a un gol con el Belgrano, el Hakoah All Stars, fué derrotado en La Plata por el Club Estudiantes de La Plata por 3-1.

En un match que tuvo verificativo en Santiago de Chile, el cuadro mejicano que actuó en el campeonato de Montevideo, empató a tres goles con un combinado local.

Después de empatar en la ciudad de Rosario a un gol con el Belgrano, el Hakoah All Stars, fué derrotado en La Plata por el Club Estudiantes de La Plata por 3-1.

En un match que tuvo verificativo en Santiago de Chile, el cuadro mejicano que actuó en el campeonato de Montevideo, empató a tres goles con un combinado local.

Después de empatar en la ciudad de Rosario a un gol con el Belgrano, el Hakoah All Stars, fué derrotado en La Plata por el Club Estudiantes de La Plata por 3-1.

En un match que tuvo verificativo en Santiago de Chile, el cuadro mejicano que actuó en el campeonato de Montevideo, empató a tres goles con un combinado local.

Después de empatar en la ciudad de Rosario a un gol con el Belgrano, el Hakoah All Stars, fué derrotado en La Plata por el Club Estudiantes de La Plata por 3-1.

En un match que tuvo verificativo en Santiago de Chile, el cuadro mejicano que actuó en el campeonato de Montevideo, empató a tres goles con un combinado local.

Después de empatar en la ciudad de Rosario a un gol con el Belgrano, el Hakoah All Stars, fué derrotado en La Plata por el Club Estudiantes de La Plata por 3-1.

En un match que tuvo verificativo en Santiago de Chile, el cuadro mejicano que actuó en el campeonato de Montevideo, empató a tres goles con un combinado local.

Después de empatar en la ciudad de Rosario a un gol con el Belgrano, el Hakoah All Stars, fué derrotado en La Plata por el Club Estudiantes de La Plata por 3-1.

En un match que tuvo verificativo en Santiago de Chile, el cuadro mejicano que actuó en el campeonato de Montevideo, empató a tres goles con un combinado local.

Después de empatar en la ciudad de Rosario a un gol con el Belgrano, el Hakoah All Stars, fué derrotado en La Plata por el Club Estudiantes de La Plata por 3-1.

Record de Kid Chocolate y Jack Kid Berg

Kid Chocolate ha celebrado en total 168 combates, 67 de los cuales han sido profesionales, y no ha sido derrotado aún. Ganó por K. O. 125 de esos encuentros, por puntos 42 y empató uno. Su record es uno de los más extraordinarios que haya conocido Pugilística y lo parangona con los Joe Dixon, Jack McAuliffe, el campeón mundial del peso ligero que no fué nunca vencido; Benny Leonard, el monarca que se retiró también invicto, y otros gladiadores que dejaron huellas imborrables en los anales del boxeo.

El maravilloso peso pluma cubano dió comienzo a su carrera profesional en 1928, y hasta el presente no ha encontrado obstáculo en su marcha arrolladora que no haya podido salvar.

Podrá Kid Berg lo que no les ha sido posible a los 168 previos contrincantes del cubano?

El inglés de origen hebreo es a su vez un verdadero veterano, habiendo sostenido alrededor de 200 combates. Aunque no se ha podido obtener su record completo, se sabe que sólo ha sido puesto fuera de combate una vez, por Billy Petrolle, y que ha perdido sólo dos combates, una a manos de Johnny Cutbert y otra a manos de Harry Corbett, a quienes sin embargo, derrotó posteriormente.

Kid Chocolate

Eligio Sardiñas nació en la Habana en 1908. Hizo en su patria cien peleas como "amateur" y 21 como profesional, después de lo cual vino a los Estados Unidos, siendo su hoja de servicios desde entonces como sigue:

1928.—Eddie Enos, Nueva York, K. O.; Nick Mercer, Nueva York, K. O. 3; Mike Castle, Nueva York, K. O. 3; Johnny Green, Nueva York, K. O. 4; Nick De Salvo, Nueva York, decisión 10; Sammy Tish, Nueva York, decisión 10; Johnny Erickson, Nueva York, decisión 10; Eddie O'Dowd, Nueva York, K. O. 4; Frisco Grande, Nueva York, K. O. 4; Pinky Silverberg, Nueva York, decisión 10; Jackie Schweitzer, Nueva York, K. O. 6; Pinky May, Nueva York, K. O. 6; Joe Scalfaro, Nueva York, empate 10; Johnny Holstein, Buffalo, decisión 10; Eddie "Foul" 7; Vic Burrone, Nueva York, decisión 10; Tommy Ryan, Nueva York, K. O. 1; Steve Smith, Wilkesbarre, decisión 10; El La Barba, Nueva York, decisión 10; Vidal Gregorio, Filadelfia, decisión 10; Terry Roth, Nueva York, K. O. 3; Jockie Johnston, Toronto, K. O. 1; Ignacio Fernández, Nueva York, decisión 10; Steve Smith, Chicago, decisión 10; Tommy Lorenzo, Nueva York, K. O. 6; Al Singer, Nueva York, decisión 12; José Martínez, Nueva York, decisión 10; Johnny Erickson, Nueva York, decisión 10; Eddie "Foul" 7; Nueva York, K. O. 2; Herman Silverberg, Nueva York, K. O. 1; Dominick Petrone, Nueva York, decisión 10; Johnny Lawson, Nueva York, K. O. 2.

1929.—Chick Suggs, Habana, decisión 10; Phil O'Dowd, Nueva York, K. O. 1; Al Rackow, Buffalo, K. O. 4; Johnny Vacca, Boston, K. O. 9; Bushy Graham, Nueva York, ganó por "foul" 7; Vic Burrone, Nueva York, decisión 10; Tommy Ryan, Nueva York, K. O. 1; Steve Smith, Wilkesbarre, decisión 10; El La Barba, Nueva York, decisión 10; Vidal Gregorio, Filadelfia, decisión 10; Terry Roth, Nueva York, K. O. 3; Jockie Johnston, Toronto, K. O. 1; Ignacio Fernández, Nueva York, decisión 10; Steve Smith, Chicago, decisión 10; Tommy Lorenzo, Nueva York, K. O. 6; Al Singer, Nueva York, decisión 12; José Martínez, Nueva York, decisión 10; Johnny Erickson, Nueva York, decisión 10; Eddie "Foul" 7; Nueva York, K. O. 2; Herman Silverberg, Nueva York, K. O. 1; Dominick Petrone, Nueva York, decisión 10; Johnny Lawson, Nueva York, K. O. 2.

1930.—Vic Burrone, Habana, decisión 10; Benny Hall, Tampa, Fla., decisión 10; Al Ridgeway, Nueva York, K. O. 2; Johnny Erickson, Toronto, decisión 10; Dominick Petrone, Brooklyn, K. O. 6; Vic Burrone, Buffalo, K. O. 3; Luigi Quadrini, Nueva York, decisión 10.

Jack "Kid" Berg

Judah Bergman nació en Londres el 14 de julio de 1906. A principios de este año conquistó en su ciudad natal el campeonato mundial del peso semi-welter, título sin embargo, que no tiene reconocimiento internacional. Su record desde 1928 es como sigue:

1928.—Mike Watters, K. O. 8; Jack Don, K. O. 7; Andre Routis,

1929.—Eddie Enos, Nueva York, K. O.; Nick Mercer, Nueva York, K. O. 3; Mike Castle, Nueva York, K. O. 3; Johnny Green, Nueva York, K. O. 4; Nick De Salvo, Nueva York, decisión 10; Sammy Tish, Nueva York, decisión 10; Johnny Erickson, Nueva York, decisión 10; Eddie O'Dowd, Nueva York, K. O. 4; Frisco Grande, Nueva York, K. O. 4; Pinky Silverberg, Nueva York, decisión 10; Jackie Schweitzer, Nueva York, K. O. 6; Pinky May, Nueva York, K. O. 6; Joe Scalfaro, Nueva York, empate 10; Johnny Holstein, Buffalo, decisión 10; Eddie "Foul" 7; Vic Burrone, Nueva York, decisión 10; Tommy Ryan, Nueva York, K. O. 1; Steve Smith, Wilkesbarre, decisión 10; El La Barba, Nueva York, decisión 10; Vidal Gregorio, Filadelfia, decisión 10; Terry Roth, Nueva York, K. O. 3; Jockie Johnston, Toronto, K. O. 1; Ignacio Fernández, Nueva York, decisión 10; Steve Smith, Chicago, decisión 10; Tommy Lorenzo, Nueva York, K. O. 6; Al Singer, Nueva York, decisión 12; José Martínez, Nueva York, decisión 10; Johnny Erickson, Nueva York, decisión 10; Eddie "Foul" 7; Nueva York, K. O. 2; Herman Silverberg, Nueva York, K. O. 1; Dominick Petrone, Nueva York, decisión 10; Johnny Lawson, Nueva York, K. O. 2.

1930.—Vic Burrone, Habana, decisión 10; Benny Hall, Tampa, Fla., decisión 10; Al Ridgeway, Nueva York, K. O. 2; Johnny Erickson, Toronto, decisión 10; Dominick Petrone, Brooklyn, K. O. 6; Vic Burrone, Buffalo, K. O. 3; Luigi Quadrini, Nueva York, decisión 10.

Jack "Kid" Berg

Judah Bergman nació en Londres el 14 de julio de 1906. A principios de este año conquistó en su ciudad natal el campeonato mundial del peso semi-welter, título sin embargo, que no tiene reconocimiento internacional. Su record desde 1928 es como sigue:

1928.—Mike Watters, K. O. 8; Jack Don, K. O. 7; Andre Routis,

1929.—Eddie Enos, Nueva York, K. O.; Nick Mercer, Nueva York, K. O. 3; Mike Castle, Nueva York, K. O. 3; Johnny Green, Nueva York, K. O. 4; Nick De Salvo, Nueva York, decisión 10; Sammy Tish, Nueva York, decisión 10; Johnny Erickson, Nueva York, decisión 10; Eddie O'Dowd, Nueva York, K. O. 4; Frisco Grande, Nueva York, K. O. 4; Pinky Silverberg, Nueva York, decisión 10; Jackie Schweitzer, Nueva York, K. O. 6; Pinky May, Nueva York, K. O. 6; Joe Scalfaro, Nueva York, empate 10; Johnny Holstein, Buffalo, decisión 10; Eddie "Foul" 7; Vic Burrone, Nueva York, decisión 10; Tommy Ryan, Nueva York, K. O. 1; Steve Smith, Wilkesbarre, decisión 10; El La Barba, Nueva York, decisión 10; Vidal Gregorio, Filadelfia, decisión 10; Terry Roth, Nueva York, K. O. 3; Jockie Johnston, Toronto, K. O. 1; Ignacio Fernández, Nueva York, decisión 10; Steve Smith, Chicago, decisión 10; Tommy Lorenzo, Nueva York, K. O. 6; Al Singer, Nueva York, decisión 12; José Martínez, Nueva York, decisión 10; Johnny Erickson, Nueva York, decisión 10; Eddie "Foul" 7; Nueva York, K. O. 2; Herman Silverberg, Nueva York, K. O. 1; Dominick Petrone, Nueva York, decisión 10; Johnny Lawson, Nueva York, K. O. 2.

1930.—Vic Burrone, Habana, decisión 10; Benny Hall, Tampa, Fla., decisión 10; Al Ridgeway, Nueva York, K. O. 2; Johnny Erickson, Toronto, decisión 10; Dominick Petrone, Brooklyn, K. O. 6; Vic Burrone, Buffalo, K. O. 3; Luigi Quadrini, Nueva York, decisión 10.

Jack "Kid" Berg

Judah Bergman nació en Londres el 14 de julio de 1906. A principios de este año conquistó en su ciudad natal el campeonato mundial del peso semi-welter, título sin embargo, que no tiene reconocimiento internacional. Su record desde 1928 es como sigue:

1928.—Mike Watters, K. O. 8; Jack Don, K. O. 7; Andre Routis,

1929.—Eddie Enos, Nueva York, K. O.; Nick Mercer, Nueva York, K. O. 3; Mike Castle, Nueva York, K. O. 3; Johnny Green, Nueva York, K. O. 4; Nick De Salvo, Nueva York, decisión 10; Sammy Tish, Nueva York, decisión 10; Johnny Erickson, Nueva York, decisión 10; Eddie O'Dowd, Nueva York, K. O. 4; Frisco Grande, Nueva York, K. O. 4; Pinky Silverberg, Nueva York, decisión 10; Jackie Schweitzer, Nueva York, K. O. 6; Pinky May, Nueva York, K. O. 6; Joe Scalfaro, Nueva York, empate 10; Johnny Holstein, Buffalo, decisión 10; Eddie "Foul" 7; Vic Burrone, Nueva York, decisión 10; Tommy Ryan, Nueva York, K. O. 1; Steve Smith, Wilkesbarre, decisión 10; El La Barba, Nueva York, decisión 10; Vidal Gregorio, Filadelfia, decisión 10; Terry Roth, Nueva York, K. O. 3; Jockie Johnston, Toronto, K. O. 1; Ignacio Fernández, Nueva York, decisión 10; Steve Smith, Chicago, decisión 10; Tommy Lorenzo, Nueva York, K. O. 6; Al Singer, Nueva York, decisión 12; José Martínez, Nueva York, decisión 10; Johnny Erickson, Nueva York, decisión 10; Eddie "Foul" 7; Nueva York, K. O. 2; Herman Silverberg, Nueva York, K. O. 1; Dominick Petrone, Nueva York, decisión 10; Johnny Lawson, Nueva York, K. O. 2.

1930.—Vic Burrone, Habana, decisión 10; Benny Hall, Tampa, Fla., decisión 10; Al Ridgeway, Nueva York, K. O. 2; Johnny Erickson, Toronto, decisión 10; Dominick Petrone, Brooklyn, K. O. 6; Vic Burrone, Buffalo, K. O. 3; Luigi Quadrini, Nueva York, decisión 10.

Jack "Kid" Berg

Judah Bergman nació en Londres el 14 de julio de 1906. A principios de este año conquistó en su ciudad natal el campeonato mundial del peso semi-welter, título sin embargo, que no tiene reconocimiento internacional. Su record desde 1928 es como sigue:

1928.—Mike Watters, K. O. 8; Jack Don, K. O. 7; Andre Routis,

1929.—Eddie Enos, Nueva York, K. O.; Nick Mercer, Nueva York, K. O. 3; Mike Castle, Nueva York, K. O. 3; Johnny Green, Nueva York, K. O. 4; Nick De Salvo, Nueva York, decisión 10; Sammy Tish, Nueva York, decisión 10; Johnny Erickson, Nueva York, decisión 10; Eddie O'Dowd, Nueva York, K. O. 4; Frisco Grande, Nueva York, K. O. 4; Pinky Silverberg, Nueva York, decisión 10; Jackie Schweitzer, Nueva York, K. O. 6; Pinky May, Nueva York, K. O. 6; Joe Scalfaro, Nueva York, empate 10; Johnny Holstein, Buffalo, decisión 10; Eddie "Foul" 7; Vic Burrone, Nueva York, decisión 10; Tommy Ryan, Nueva York, K. O. 1; Steve Smith, Wilkesbarre, decisión 10; El La Barba, Nueva York, decisión 10; Vidal Gregorio, Filadelfia, decisión 10; Terry Roth, Nueva York, K. O. 3; Jockie Johnston, Toronto, K. O. 1; Ignacio Fernández, Nueva York, decisión 10; Steve Smith, Chicago, decisión 10; Tommy Lorenzo, Nueva York, K. O. 6; Al Singer, Nueva York, decisión 12; José Martínez, Nueva York, decisión 10; Johnny Erickson, Nueva York, decisión 10; Eddie "Foul" 7; Nueva York, K. O. 2; Herman Silverberg, Nueva York, K. O. 1; Dominick Petrone, Nueva York, decisión 10; Johnny Lawson, Nueva York, K. O. 2.

1930.—Vic Burrone, Habana, decisión 10; Benny Hall, Tampa, Fla., decisión 10; Al Ridgeway, Nueva York, K. O. 2; Johnny Erickson, Toronto, decisión 10; Dominick Petrone, Brooklyn, K. O. 6; Vic Burrone, Buffalo, K. O. 3; Luigi Quadrini, Nueva York, decisión 10.

Jack "Kid" Berg

Judah Bergman nació en Londres el 14 de julio de 1906. A principios de este año conquistó en su ciudad natal el campeonato mundial del peso semi-welter, título sin embargo, que no tiene reconocimiento internacional. Su record desde 1928 es como sigue:

1928.—Mike Watters, K. O. 8; Jack Don, K. O. 7; Andre Routis,

1929.—Eddie Enos, Nueva York, K. O.; Nick Mercer, Nueva York, K. O. 3; Mike Castle, Nueva York, K. O. 3; Johnny Green, Nueva York, K. O. 4; Nick De Salvo, Nueva York, decisión 10; Sammy Tish, Nueva York, decisión 10; Johnny Erickson, Nueva York, decisión 10; Eddie O'Dowd, Nueva York, K. O. 4; Frisco Grande, Nueva York, K. O. 4; Pinky Silverberg, Nueva York, decisión 10; Jackie Schweitzer, Nueva York, K. O. 6; Pinky May, Nueva York, K. O. 6; Joe Scalfaro, Nueva York, empate 10; Johnny Holstein, Buffalo, decisión 10; Eddie "Foul" 7; Vic Burrone, Nueva York, decisión 10; Tommy Ryan, Nueva York, K. O. 1; Steve Smith, Wilkesbarre, decisión 10; El La Barba, Nueva York, decisión 10; Vidal Gregorio, Filadelfia, decisión 10; Terry Roth, Nueva York, K. O. 3; Jockie Johnston, Toronto, K. O. 1; Ignacio Fernández, Nueva York, decisión 10; Steve Smith, Chicago, decisión 10; Tommy Lorenzo, Nueva York, K. O. 6; Al Singer, Nueva York, decisión 12; José Martínez,

SECCION DE RADIO

Difícil tarea la de saber escoger hoy a gusto, dado lo espléndido de los programas que se ofrecen. — Vallee contra "Los pordioseros". — A las 10 P. M. habrá cuatro distintas selecciones insuperables. — La Filarmónica repetrará la quinta sinfonia de Beethoven. — El "Trio Argentino" por la WGBS. — Preparativos para la efemérides ecuatoriana.

Se le presenta hoy a la afición radio-escucha el problema o la incertidumbre de poder aceptar en las selecciones que se hagan de los programas ofrecidos por las distintas redes difusoras. Particularmente se da el caso más acentuado, a las horas de las 8:00 y 10:00 de la noche. WOR y WEAF compiten en la primera de dichas horas; la primera con el programa de melodiosa música del folklore hindú, bajo el nombre del "Puebleros Pordioseros", título adaptado por los numerosos mendigos y pordioseros siempre alegres con que está infestado el Hindústan. Las selecciones son todas originales de Stoukton y Shackle, compositores que se han dedicado a hacer brillar el verdadero valor de la canción regional de la India Oriental.

WEAF ofrece a dicha misma hora, al imitativo Rudy Vallee — arrollador incomparable — con su orquesta, en selecciones populares.

Saber escoger a las 10:00 p. m. es cosa algo más difícil. Cuatro excelentes programas se ofrecen en dicha hora y cada uno de ellos insuperable. WMCA nos da el "Album Musical"; WEAF, el programa RCA con la Orquesta Internacional dirigida por el maestro Vigil Robles; por la WABC, tendemos selecciones de música gitana; y la WJZ presenta en la serie de operetas del inolvidable Víctor Herbert, "El Molino Rojo", obra que después de 25 años sigue complaciendo a los aficionados con su música hechicera.

"Si no fuera por los gustos, por el amor del amarillo", reza un refrán lusitano; y en el día de hoy tenemos suma razón para creerlo así.

En el programa confeccionado para el concierto que en Lewisohn Stadium ejecutará esta noche la Orquesta Sinfónica Filarmónica de New York, bajo la dirección del insigne batuta inglés Albert Coates, se repetrará la Quinta Sinfonia de Beethoven, que anteriormente ofreciese el director Willem van Hoogstraten la noche del 14 de julio último. El concierto, que como de costum-

bre será radiado por la estación WOR a las 8:30 p.m., consistirá de las siguientes selecciones clásicas:

Oberon. — Weber.
Lullu de Sinfonía. — Wagner.
Poema Sinfónico: "Muerte y Compensación". — Strauss.
Sinfonía N.º 6. — Beethoven.

Los acordes melodiosos de la festiva y encantadora música del Hawaii, interpretada por Abe Kolumpus y sus Melodistas Hawaianos, prestará a los radio-escuchas una verdadera noche tropical hoy. Dicha tanto durante los meses invernales, mantienen su aceptación con el público. El programa de hoy, como de costumbre, será radiado por la estación WGBS a las 9:00 de la noche.

La popularidad de la música de la Argentina también se sostiene con la afición. No pasa un día en que alguna de las estaciones locales o nacionales no ofrezca en sus programas, algún número puro riolito. Y el de hoy, no es excepción, pues a las 8:30 p. m. tendremos el conocido "Trio Argentino" por conducto de la WGBS, en escogido programa de tangos, milongas y otros cantos regionales.

Tres cuartos de hora deliciosos podemos anticipar esta noche a las 8:45, con el programa "Carnaval de Cantos y Música" que la estación WABC y otras de la red Columbia radiarán, y en el cual toman parte la orquesta aumentada bajo la dirección de Freddie Rich, con los Granaderos; el Trio Columbia de jóvenes cantantes; y otros solistas.

Una de las selecciones novedosas del programa consiste en el número titulado "Potpourri Rain", un arreglo especial de Freddie Rich en el cual ha unido todas las canciones relacionadas con la lluvia y los aguaceros.

Bandas para hoy: a las 4:00 p. m., la de Marina Norteamericana, por la WABC; y a las 8:30, la banda de Beethoven, cuya retransmisión de Prospect Park será radiada por la difusora municipal WNYC.

La estación WGY tiene ya preparado el programa que con motivo del aniversario de la independencia del Ecuador, se difundirá en onda corta el 10 del corriente, desde Schenectady, N. Y. El programa está compuesto del himno nacional ecuatoriano; allocución del doctor Pedro Pablo Kuczynski, embajador en Nueva York; canciones criollas por el conocido Duo Ecuatoriano de los señores Safadi e Iñáñez, terminando con un corto discurso en inglés, pronunciado por el señor Carlos Donisdebes. Este programa podrá ser oído en todo Sud América.

CONJUNTO INFANTIL DE LA RED "NATIONAL"



Con Madge Tucker, directriz, vemos aquí el grupo de niños que perfeccionan su programa infantil, "La señora de al lado", por la estación WEAF y otras de la National Broadcasting Company. De izq. a derecha, son: Howard Merrill, Jimmy McCallion, Florence Baker, Eddie Wragge, Miss Tucker, Winifred Toomey, Vivian Beck y Laddie Seaman.

Programa de radio en honor de Panamá por la General Electric Co.

En honor de la República de Panamá será el escogido programa musical que difundirá mañana en la noche la estación de radio de la General Electric Company, en Schenectady, N. Y.

El señor cónsul general de Panamá, don Enoch Adams V., a invitación de la estación difusora, trasladará un mensaje al presidente de la república y a los panameños residentes en los Estados Unidos.

Ha sido escogido un interesante programa de música típica panameña para su transmisión.

Sociedades Hispanas

SOCIEDAD NUEVA GRANADA

El próximo sábado por la noche, 9 de los corrientes, se llevará a cabo en los salones de la Porto Rican Brotherhood el primer baile de la Sociedad Nueva Granada, de reciente organización y compuesta en su mayoría por ciudadanos colombianos residentes en esta.

Con este acto se conmemora la gloriosa fecha del 7 de agosto, aniversario de la batalla de Boyacá, que cimentó la independencia de la Nueva Granada.

El señor cónsul general de Panamá, don Enoch Adams V., a invitación de la estación difusora, trasladará un mensaje al presidente de la república y a los panameños residentes en los Estados Unidos.

poseen los papeles de ciudadanía,

sino aquellos que podríamos llamar aspirantes.

Han venido celebrando sus reuniones en el local que galantemente les cedió la benéfica sociedad de "Socorros Mutuos Muradanos"; pero tan pronto ultimaron lo relacionado con el reglamento, buscarán un local en el centro de la colonia, siendo esto probablemente dentro de tres o cuatro semanas.

El próximo viernes día 8 en casa del señor tesorero, Brautela, 82 Prospect St., a las 8 p. m.

"Haití es un pueblo con tradiciones"

(Continuación de la 1.ª pág.)

cuales, varias personas terciaron en el debate, y a instancias del director de la mesa redonda, doctor Harrah, de la Universidad de Harvard, el señor Cumberland atacó el sistema antiguo de escuelas y a los líderes haitianos y franceses, pero no pudo defender eficazmente el sistema de escuelas agrícolas, que ya ha sido cambiado. Tuvo el señor Cumberland que conceder que "ha habido un cambio radical en la política de los Estados Unidos para Haití, y eso es todo."

Asistieron a la sesión sobre Haití varias distinguidas personas interesadas en cuestiones internacionales. Asistimos la presencia del doctor Batchelder, publicista que ha escrito mucho sobre problemas hispanoamericanos; el doctor Croner, de la casa editora Heath y Company, que siempre asiste a las sesiones del Instituto de Virginia; el señor Suarez-Galban, distinguido cubano, profesor de español en la Universidad de Virginia; y el almirante (retirado) Stickle, de la marina norteamericana, que en sus días de servicio activo ha tomado parte en varias acciones navales en aguas hispanoamericanas y todavía tiene interés por vivir en las cuestiones relacionadas con estos países.

CHILEAN SOCIAL CLUB, INC.

Esta sociedad, unida con el Mundo Ibérico, celebraron sesión de directorio, acordando llevar a efecto el "picnic" el domingo en el balneario de Rosely, L. I., para lo cual han elaborado programas de entretenimientos acompañados de regala orquesta.

Los tres equipos locales Muros Montañas, Magallanes y Brazilian recibieron el domingo al final de su partida amistosa, el trofeo correspondiente a sus triunfos durante la temporada futbolística, terminando por el orden expresado.

El Muros Montañas concentra todas sus actividades para la gran batalla que les espera al enfrentarse el próximo domingo con el Seguros en la gran fiesta campestre de Ulster Park, obligándoles su activo manager a entrenarse todos los días, pues desea anotarse un triunfo más.

MUROS MONTAÑAS

Los tres equipos locales Muros Montañas, Magallanes y Brazilian recibieron el domingo al final de su partida amistosa, el trofeo correspondiente a sus triunfos durante la temporada futbolística, terminando por el orden expresado.

para proteger el canal de Panamá

CHARLOTTESVILLE, Virginia, agosto 6 (AP).—Franklin W. Wainwright, Jr., correspondiente en Washington del "Sun" de Baltimore, hablando en la Universidad de Virginia sobre la política de los Estados Unidos en Haití, dice que los Estados Unidos desalentaban antes que ayudaban al establecimiento del gobierno propio en Haití y que su única razón para ocupar a esa república era la producción del canal de Panamá.

La política de los Estados Unidos en Haití fue defendida por W. W. Cumberland, ex colector general de rentas de Haití.

\$100,000 de pérdidas en un incendio en Hoboken

HOBOKEN, N. J., agosto 6 (AP).—Un incendio se produjo hoy aquí en el depósito de papel de la "Gatti Paper Stock Corporation", el cual ha producido pérdidas por valor de cien mil dólares.

El departamento de incendios informó que es la décima vez en veinte años que se produce un fuego en la misma compañía.

La familia del vigilante nocturno del edificio, que vive cerca del almacén donde se produjo el siniestro, fue avisada del fuego por el loro doméstico que tenía en la casa, quien les dio la alarma correspondiente.

Se logra dominar el fuego por fin esta tarde pudo dominarse por completo el fuego que se declaró esta mañana próximo a la estación del ferrocarril Erie, después de más de cuatro horas de lucha por parte del personal de bomberos combidados de esta ciudad y de Union City.

"La actitud de los EE. UU. hacia Rusia amenaza la paz mundial", G. S. Counts

La paz mundial se encuentra constantemente amenazada mientras los Estados Unidos no reconozcan el gobierno soviético, opina el profesor George S. Counts, del "Teachers College".

En una conferencia dictada el martes en la noche en la Universidad de Columbia, el profesor Counts, quien efectuó recientemente un recorrido de 6,000 millas por Rusia, refirió sus impresiones.

"Creo que la investigación iniciada por el gobierno de los Estados Unidos es una tempestad en un vaso de agua", dijo. Refirió que durante su viaje fue tratado con toda clase de consideraciones y no vio a convictos empleados en la producción de pulpa de madera o de cualquier otro producto.

Opina que el gobierno soviético es un gobierno estable y que si el plan de industrialización de "los cinco años" obtiene éxito, Rusia se convertirá en una formidable potencia económica.

"Rusia está desarrollando un nuevo y desconocido orden social. No tiende al capitalismo aunque tiende a adoptar su tecnología. Acepta ideas de otros países pero no modifica los principios fundamentales. Estos principios son no necesariamente antagónicos al resto del mundo. Teóricamente, no veo razón por la cual los dos sistemas de gobierno deban ser opuestos."

Embargo de \$35,000 a Mr. Harrah sobre su reclamación contra Cuba

WASHINGTON, agosto 6 (AP).—Sólo quedan dos semanas en las cuales se puede responder al embargo judicial presentado en la corte suprema del Distrito de Columbia en julio 30 último por Mr. Edgar W. MacCormick, ingeniero, para evitar que se pague la suma de \$35,000 a Mr. Charles J. Harrah, por sus reclamaciones contra el gobierno cubano.

Los encausados en el proceso, que es el más reciente desarrollo en el largo pleito de las reclamaciones de Mr. Harrah, incluyen, además del propio Mr. Harrah, al secretario de Estado Mr. Stimson y al secretario del Tesoro Mr. Mellon.

Se le concedió un plazo de veinte días a contar de la fecha de la acción, en el cual poder contestar.

Habiendo ya casi pasado una semana desde que el mandato de embargo fue presentado por el ingeniero, quien pide \$35,000 por sus servicios relacionados con la presentación de la reclamación al comité de arbitraje, que recientemente dio la razón a Mr. Harrah por su reclamo, no se tiene ningún informe de cuándo será sometida una contestación.

Se ha solicitado a la corte para que nombre un síndico para que se haga cargo de la orden de pago a favor de Mr. Harrah, con objeto de poder deducir del pago los \$35,000 que reclama Mr. MacCormick, antes de que Mr. Harrah cobre la totalidad de su reclamación.

Numerosas lastimadas en un accidente de ómnibus en New Jersey

EAST ORANGE, N. J., agosto 6 (AP).—Un ómnibus que llevaba de cuarenta a cincuenta pasajeros, chocado hoy contra un árbol en Springfield Avenue esquina a Roosevelt St., en esta ciudad y, como consecuencia, quedaron lastimados un buen número de ellos.

La policía atribuye el accidente a una avería en los frenos, los cuales dejaron de funcionar.

Los heridos fueron trasladados al Orange Memorial Hospital. El vehículo se dirigió de Ampere a Newark.

Al llegar a Prospect Street en Springfield Avenue los frenos cesaron de funcionar y al llegar más adelante a la esquina de la misma avenida y calle Roosevelt, el conductor, J. Mercer, trató de doblar hacia dicha calle, pero el ómnibus había perdido velocidad y no pudo virar con la rapidez que el conductor deseaba y se fué contra un árbol arrancándolo del suelo. El vehículo continuó una trayectoria de zig-zag cruzando la calle yendo a golpear otro árbol y un surtidor de agua antes de detenerse por completo.

El número de heridos es una última hora se ha investigado el número de heridos y de los lastimados en el accidente de ómnibus en esta localidad. De los cincuenta pasajeros que llevaba el vehículo, cuarenta resultaron con contusiones y heridas leves y cuatro fueron heridos de cierta consideración, estos últimos han sido trasladados al Orange Memorial Hospital.

El Galicia protesta el partido

(Continuación de la 5.ª pág.)

El Galicia espera hacer una buena labor contra el Sport Club Portugués, que seguramente presentará un cuadro muy potente.

ANUNCIO

El Dr. MAX WEGMAN, antiguamente en 200 Ferry St., Newark, N. J., ha abierto su nuevo consultorio en el 310 WASHINGTON STREET, NEWARK, N. J.

Especializa en enfermedades de los hombres

Serie de "raids" en Westchester por os agentes de la prohibición

Los agentes de la prohibición ayer emprendieron incursiones contra una cervecería clandestina situada en Roseville y cuatro "speakeasies" de Yonkers, ayudando también la policía de Mount Vernon en dos pesquisas practicadas en ese lugar.

La cervecería de Roseville operaba con una capacidad calculada entre cincuenta y cien barriles de cerveza diarios y fue descubierta en un corral situado entre esa población y Frank Rich, domiciliados en esta última población, fueron arrestados, y los agentes se incautaron de unos 75 galones de mosto.

Las pesquisas de Yonkers se llevaron a cabo en el número 35 de la avenida Riverdale; en el 6 de la calle School; en el 2 de la Prospect, y en el 212 de la avenida Neperham. Se hallan arrestados, Charles Wenz, James Wilkins, Frank Humphrey y John Finn.

La policía local de Mount Vernon, operando en virtud de una orden de arresto procedente de los agentes federales, quienes los acompañaron desempeñando un papel secundario—procedieron a las incursiones referidas en esa localidad.

Inglaterra exige a la China la libertad de sus súbditos

LONDRES, agosto 6 (AP).—El gobierno británico ha impartido instrucciones a su representante en Nanking para que exija del gobierno nacionalista la inmediata libertad de dos misioneros, las señoras Edith Nettleton y E. H. Harrington, quienes se encuentran en poder de los llamados "comunistas chinos."

Uno de los dedos de la Nettleton fue recibido en Shanghai junto con la solicitud de rescate de \$50,000. Los rojos amenazan con cortar a la misionera los otros dedos si el rescate no es pagado pronto.

El ministro británico en Peiping, Lamson, informó al gobierno nacionalista que si las depredaciones continúan en la China, tendrán como resultado una reacción desfavorable y desastrosa para la China en el mundo entero. Naturalmente, el cual inglés lo considera necesario, que hasta ahora han tenido en los países extranjeros y caerá en desgracia.

La Sociedad de Misioneros ha impartido instrucciones a su representante en Fuchow para que entregue el rescate exigido por los rojos si el cual inglés lo considera necesario. Nacionalistas recapturan Shang-Sha-Fu.

SHANGHAI, agosto 6 (AP).—Informes recibidos en esta ciudad indican que las fuerzas nacionalistas lograron recapturar la ciudad de Shang-Sha-Fu. No se conocen detalles.

¿Se Encuentra Mal de Salud?

Ha ensayado diferentes tratamientos en vano? Si así, este anuncio seguramente le interesará

Infinidad de pacientes de ambos sexos están aprovechando hoy en día la reducción especial en el precio del examen del Dr. F. R. Ward a \$2.00. Este incluye un examen completo de Rayos X fluoroscópicos, presión de la sangre, un análisis de laboratorio, un examen físico completo y UN TRATAMIENTO CONVINCIENTE. Cualquiera se dará cuenta de que este valioso servicio vale mucho más de este reducido precio.

Miles han recuperado su salud mediante este sistema de tratamiento por Métodos Naturales del Dr. Ward

El Dr. Ward ha tomado bajo su cuidado hombres y mujeres, jóvenes y viejos, que sufrían por muchos años de muchos padecimientos y les ha comado de su mayor debilidad que se puede desear—salud, fuerza y vitalidad—acabando en corto tiempo con sus dolores y achaques, devolviéndoles la buena digestión, el sueño profundo, una cabeza despejada, un vigoroso sistema nervioso y una sensación de bienestar que es por derecho natural el patrimonio de todo hombre o mujer.

Y todo esto llevado a cabo sin necesidad de drogas u operación quirúrgica, sin dolor o malestar y sin causar la más ligera inconveniencia al estómago, ni en la espalda, etc., etc. No podía comer y perdía mucho peso semana por semana. Todo esto ha desaparecido y ahora me siento bien, ganando peso continuamente, tengo un gran apetito, comiendo todo, pues todo me parece bueno ahora. No puedo menos que estar muy agradecido y como un amigo fué quien me recomendó a usted y ahora voy a recomendarlo a todos mis amigos que sufran del estómago. Quedo de usted muy agradecido.

60-39 Cooper Ave., Brooklyn, N. Y.

Enfermedades tratadas con éxito

Entre las muchas enfermedades tratadas en el gabinete del Dr. F. R. Ward, están la anemia, el asma, la bronquitis, bilis, vejiga, y enfermedades del intestino, constipación, diarrea, dolores, erupción, desórdenes de la sangre, letargo, calambres, gota, alta y baja presión de la sangre, debilidad al corazón, insomnio, enfermedades del hígado y riñones, nervios, neurálgias, relapsos nerviosos, garganta, obesidad, reumatismo, cédica, piel, estómago, glándulas y vértigos. El costo del tratamiento es extremadamente bajo y al alcance de cualquiera. Hay intérpretes españoles.

DR. F. R. WARD

241 West 72d St., N. Y. C.

Entre Broadway y West End Ave. Médico licenciado y registrado, graduado en 1890, University Medical College of N. Y.

HORAS DE CONSULTA

Lunes, miércoles, jueves y sábado, a las 10 y 11 a. m. y a las 7 y 8 p. m. Martes y viernes, 9 a. m. a 1 p. m. Domingo 9 a. m. a 12 m.

Todo el edificio, de cinco pisos, dedicado exclusivamente al examen y tratamiento de enfermos. Los pacientes pueden ser atendidos a la hora que les permitan sus ocupaciones.

Detenidos dos vendedores de billetes falsos de Lotería

FILADELPHIA, agosto 6 (AP).—F. J. Breslin y James F. Moore se encuentran arrestados bajo fianza de \$1,000 por acusarse de vender billetes de lotería falsos.

La policía le decomisó a Breslin 20,000 libretas de diez tickets cada una. Cada ticket de esta venta a un dólar y era una falsificación de una supuesta lotería que debe celebrarse a fines de noviembre en el hipódromo de Maryland.

Gran interés por el Congreso Médico del Uruguay

WASHINGTON, agosto 6 (AP).—El doctor Jacobo Varela, ministro del Uruguay, informó hoy que numerosos médicos y científicos emigraron al Congreso Médico Nacional Montevideo en el mes de octubre.

Indicó también el representante uruguayo que se hacen las gestiones tendientes a conseguir que el Instituto Rockefeller de investigación científica envíe una representación.

Exhibición aeronáutica

Numerosas organizaciones norteamericanas dedicadas a la manufactura de equipo aeronáutico han demostrado gran interés por la exhibición aeronáutica que se celebrará Montevideo, añadió el doctor Varela.

Esta exhibición será uno de los números del programa con que Uruguay celebrará el centenario de su independencia. Fue proyectada originalmente para el mes de diciembre, pero se hizo necesario posponerla para febrero de 1931.

El ministro uruguayo llamó la atención hacia la importancia de esta exhibición aeronáutica, que se celebrará en un posible y probable campo de aviación futuro, en el que hasta ahora sólo operan dos compañías que han establecido un servicio semanal de siete días entre el Uruguay y los Estados Unidos.

Santal Midy

Recetado por muchos años para los

Riñones y la Vejiga

Dolores en la espalda, levanta la noche, irritaciones del canal, deben corregirse antes que sea peligroso. El descuido puede ser grave. Vaya inmediatamente a su botica y pida el Santal Midy legítimo, usado en el mundo entero por más de medio siglo.

¿Se Encuentra Mal de Salud?

Ha ensayado diferentes tratamientos en vano? Si así, este anuncio seguramente le interesará

Infinidad de pacientes de ambos sexos están aprovechando hoy en día la reducción especial en el precio del examen del Dr. F. R. Ward a \$2.00. Este incluye un examen completo de Rayos X fluoroscópicos, presión de la sangre, un análisis de laboratorio, un examen físico completo y UN TRATAMIENTO CONVINCIENTE. Cualquiera se dará cuenta de que este valioso servicio vale mucho más de este reducido precio.

Miles han recuperado su salud mediante este sistema de tratamiento por Métodos Naturales del Dr. Ward

El Dr. Ward ha tomado bajo su cuidado hombres y mujeres, jóvenes y viejos, que sufrían por muchos años de muchos padecimientos y les ha comado de su mayor debilidad que se puede desear—salud, fuerza y vitalidad—acabando en corto tiempo con sus dolores y achaques, devolviéndoles la buena digestión, el sueño profundo, una cabeza despejada, un vigoroso sistema nervioso y una sensación de bienestar que es por derecho natural el patrimonio de todo hombre o mujer.

Y todo esto llevado a cabo sin necesidad de drogas u operación quirúrgica, sin dolor o malestar y sin causar la más ligera inconveniencia al estómago, ni en la espalda, etc., etc. No podía comer y perdía mucho peso semana por semana. Todo esto ha desaparecido y ahora me siento bien, ganando peso continuamente, tengo un gran apetito, comiendo todo, pues todo me parece bueno ahora. No puedo menos que estar muy agradecido y como un amigo fué quien me recomendó a usted y ahora voy a recomendarlo a todos mis amigos que sufran del estómago. Quedo de usted muy agradecido.

60-39 Cooper Ave., Brooklyn, N. Y.

Enfermedades tratadas con éxito

Entre las muchas enfermedades tratadas en el gabinete del Dr. F. R. Ward, están la anemia, el asma, la bronquitis, bilis, vejiga, y enfermedades del intestino, constipación, diarrea, dolores, erupción, desórdenes de la sangre, letargo, calambres, gota, alta y baja presión de la sangre, debilidad al corazón, insomnio, enfermedades del hígado y riñones, nervios, neurálgias, relapsos nerviosos, garganta, obesidad, reumatismo, cédica, piel, estómago, glándulas y vértigos. El costo del tratamiento es extremadamente bajo y al alcance de cualquiera. Hay intérpretes españoles.

DR. F. R. WARD

241 West 72d St., N. Y. C.

Entre Broadway y West End Ave. Médico licenciado y registrado, graduado en 1890, University Medical College of N. Y.

HORAS DE CONSULTA

Lunes, miércoles, jueves y sábado, a las 10 y 11 a. m. y a las 7 y 8 p. m. Martes y viernes, 9 a. m. a 1 p. m. Domingo 9 a. m. a 12 m.

Todo el edificio, de cinco pisos, dedicado exclusivamente al examen y tratamiento de enfermos. Los pacientes pueden ser atendidos a la hora que les permitan sus ocupaciones.

PROGRAMA PARA HOY SELECCIONES

- 4.00 P. M.—Banda de Marina Norteamericana—WABC.
- 6.00 P. M.—Ramón Palmer, pianista—WHN.
- 8.00 P. M.—Rudy Vallee y su orquesta—WEAF.
- 8.00 P. M.—Puebleros Pordioseros—WOR.
- 8.30 P. M.—Banda Beethoven, prospect Park—WNYC.
- 8.30 P. M.—Trio Argentino—WGBS.
- 8.30 P. M.—Concierto; Orquesta Sinfónica Filarmónica—WOR.
- 8.45 P. M.—Carnaval de Cantos y Música—WABC.
- 9.00 P. M.—Orquesta de Jazz Sinfónica—WRNY.
- 9.30 P. M.—Melodistas del Hawaii—WGBS.
- 10.00 P. M.—Album musical—WMC.
- 10.00 P. M.—Serie Víctor Herbert: "El Molino Rojo"—WJZ.
- 10.00 P. M.—Programa música gitana—WABC.

- WNYC, 526 M.
- 11.00 A. M.—Informaciones cívicas y programáticas.
- 11.58 A. M.—Meteorológicas.
- 6.00 P. M.—Discusión social.
- 6.15 P. M.—Johnnie Aspe, tenor.
- 6.20 P. M.—Polémicas.
- 6.25 P. M.—Resultados de baseball.
- 6.30 P. M.—Informes policíacos.
- 6.35 P. M.—Colegio del aire.
- 6.40 P. M.—Orquesta del teatro.
- 6.45 P. M.—Banda Beethoven, prospect Park.
- 6.50 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 6.55 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 7.00 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 7.05 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 7.10 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 7.15 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 7.20 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 7.25 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 7.30 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 7.35 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 7.40 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 7.45 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 7.50 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 7.55 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 8.00 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 8.05 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 8.10 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 8.15 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 8.20 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 8.25 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 8.30 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 8.35 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 8.40 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 8.45 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 8.50 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 8.55 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 9.00 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 9.05 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 9.10 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 9.15 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 9.20 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 9.25 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 9.30 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 9.35 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 9.40 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 9.45 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 9.50 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 10.00 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 10.05 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 10.10 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 10.15 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 10.20 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 10.25 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 10.30 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 10.35 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 10.40 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 10.45 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 10.50 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 11.00 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 11.05 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 11.10 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 11.15 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 11.20 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 11.25 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 11.30 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 11.35 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 11.40 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 11.45 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 11.50 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 11.55 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 12.00 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.

- WABC, 526 M.
- 11.00 A. M.—Informaciones cívicas y programáticas.
- 11.58 A. M.—Meteorológicas.
- 6.00 P. M.—Discusión social.
- 6.15 P. M.—Johnnie Aspe, tenor.
- 6.20 P. M.—Polémicas.
- 6.25 P. M.—Resultados de baseball.
- 6.30 P. M.—Informes policíacos.
- 6.35 P. M.—Colegio del aire.
- 6.40 P. M.—Orquesta del teatro.
- 6.45 P. M.—Banda Beethoven, prospect Park.
- 6.50 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 6.55 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 7.00 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 7.05 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 7.10 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 7.15 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 7.20 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 7.25 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 7.30 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 7.35 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 7.40 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 7.45 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 7.50 P. M.—Orquesta Hotel Montclair.
- 7.55 P. M.—Or

Misteriosa explosión causa un incendio en Weehawken

Los depósitos de embarque de aves del "Erie Railroad" destruidos.—La explosión no se explica por la policía.—Tres heridos graves en el siniestro.

WEHAWKEN, N. J., agosto 6. (P.) Los aparatos del departamento de incendios de esta ciudad y los de Union City con su personal completo tuvieron hoy que acudir a un fuego que se inició en los depósitos de embarque de aves que tiene aquí la compañía ferroviaria denominada "Erie Railroad".

El siniestro se produjo debido a chispas que despedía una tubería de gas que explotó.

A consecuencia de la explosión Joshua Meyer, de raza negra y 44 años de edad y empleado en el ferrocarril resultó gravemente herido. El capitán Ismael Reves y un bombero quedaron enfermos debido al denso humo negro que despedía el incendio.

Las chispas lanzadas por las explosiones prendieron fuego a las jaulas de aves que estaban apiladas en el depósito de la estación del ferrocarril. Millares de aves que aguardaban el embarque para Nueva York se salvaron gracias a que fueron puestas con gran rapidez en lugar seguro por el personal de bomberos.

El trabajo de extinguir el fuego resultó difícil debido al intenso calor y al espeso humo.

Las explosiones de gas que se produjeron esta mañana temprano volvieron a repetirse poco después de las diez de la mañana rompiendo vidrios y ventanas dentro de una extensa área y causando gran alarma. Grandes multitudes atraídas por el aparato incendio se congregaron en el East Boulevard y Park Avenue y otras calles vecinas siendo necesario llamar reservas de policía para mantener el orden entre tanto gentío.

La policía no informa de Union City no están de acuerdo con respecto al origen de la explosión, pues la primera sustenta la teoría de que fue causado por la simple acumulación de gases en las tuberías de desagüe que van de una ciudad a otra mientras que la policía de la segunda localidad opina que el siniestro se debió a que varias empresas de limpieza de ropas habían arrojado a las tuberías excesivas cantidades de gasolina y bencina que utilizaban en su industria, lo cual habría producido la explosión.

Se cree que Meyer, el negro que está tan mal herido, haya podido arrojar una cerilla encendida en uno de los pozos de inspección que hay en las tuberías dentro de los depósitos de la Erie Railroad Company.

El capitán Reves, que quedó tan dañado a causa de los intensos humos.

CAMBIO

EUROPA

París. Libras. Miér. Mar. semana. Demanda. 4.87 4.87 4.87 4.87. Por cable. 4.87 4.87 4.87 4.87. A 60 días. 4.84 4.84 4.84 4.84. A 90 días. 4.83 4.83 4.83 4.83.

19.30 Francia, centavos por franco. Demanda. 2.33 2.33 2.33 2.33. Por cable. 2.33 2.33 2.33 2.33. A 60 días. 2.32 2.32 2.32 2.32. A 90 días. 2.31 2.31 2.31 2.31.

19.30 Italia, centavos por franco. Demanda. 1.23 1.23 1.23 1.23. Por cable. 1.23 1.23 1.23 1.23. A 60 días. 1.22 1.22 1.22 1.22. A 90 días. 1.21 1.21 1.21 1.21.

19.30 España, centavos por franco. Demanda. 1.11 1.11 1.11 1.11. Por cable. 1.11 1.11 1.11 1.11. A 60 días. 1.10 1.10 1.10 1.10. A 90 días. 1.09 1.09 1.09 1.09.

19.30 Portugal, centavos por escudo. Demanda. 4.51 4.51 4.51 4.51. Por cable. 4.51 4.51 4.51 4.51. A 60 días. 4.50 4.50 4.50 4.50. A 90 días. 4.49 4.49 4.49 4.49.

AMERICA

42.45 Buenos Aires, centavos por peso. Demanda. 21.20 21.20 21.20 21.20. Por cable. 21.20 21.20 21.20 21.20. A 60 días. 21.15 21.15 21.15 21.15. A 90 días. 21.10 21.10 21.10 21.10.

42.45 Río de Janeiro, centavos por mil reis. Demanda. 10.37 10.37 10.37 10.37. Por cable. 10.37 10.37 10.37 10.37. A 60 días. 10.32 10.32 10.32 10.32. A 90 días. 10.27 10.27 10.27 10.27.

103.42 Uruguay, centavos por peso. Demanda. 8.25 8.25 8.25 8.25. Por cable. 8.25 8.25 8.25 8.25. A 60 días. 8.20 8.20 8.20 8.20. A 90 días. 8.15 8.15 8.15 8.15.

12.15 Chile, centavos por peso. Demanda. 12.15 12.15 12.15 12.15. Por cable. 12.15 12.15 12.15 12.15. A 60 días. 12.10 12.10 12.10 12.10. A 90 días. 12.05 12.05 12.05 12.05.

49.95 México, centavos por peso. Demanda. 42.62 42.62 42.62 42.62. Por cable. 42.62 42.62 42.62 42.62. A 60 días. 42.57 42.57 42.57 42.57. A 90 días. 42.52 42.52 42.52 42.52.

48.66 Perú, dólares por libra. Demanda. 37 37 37 37. Por cable. 37 37 37 37. A 60 días. 36.95 36.95 36.95 36.95. A 90 días. 36.90 36.90 36.90 36.90.

10.20 Ecuador, centavos por sucre. Demanda. 20.00 20.00 20.00 20.00. Por cable. 20.00 20.00 20.00 20.00. A 60 días. 19.95 19.95 19.95 19.95. A 90 días. 19.90 19.90 19.90 19.90.

40.00 Bolivia, centavos por peso. Demanda. 36.95 36.95 36.95 36.95. Por cable. 36.95 36.95 36.95 36.95. A 60 días. 36.90 36.90 36.90 36.90. A 90 días. 36.85 36.85 36.85 36.85.

10.9722 Colombia, centavos por peso. Demanda. 26.82 26.82 26.82 26.82. Por cable. 26.82 26.82 26.82 26.82. A 60 días. 26.77 26.77 26.77 26.77. A 90 días. 26.72 26.72 26.72 26.72.

19.30 Venezuela, centavos por bolívar. Demanda. 19.18 19.18 19.18 19.18. Por cable. 19.18 19.18 19.18 19.18. A 60 días. 19.13 19.13 19.13 19.13. A 90 días. 19.08 19.08 19.08 19.08.

CLEARING HOUSE

(Datos oficiales)

Cambio. \$1,119,000,000. Balance. 151,000,000. Crédito balance. 140,000,000.

Tesoro de EE. UU.

Balance. \$175,065,234. Anterior. \$187,491,393.

La Distancia

no es un obstáculo para aprovecharse de los servicios de nuestro Banco. Los residentes en West Virginia, Florida, Pennsylvania o Colorado, reciben tanta atención y esmero en la ejecución de sus órdenes como los clientes que vienen personalmente a nuestras oficinas.

Capital y Reservas más de \$70,000,000. Más de \$400 millones de recursos.

The BANK of AMERICA

(NATIONAL ASSOCIATION)

NEW YORK.

Banco Nacional. Establecido en 1812.

SECCIONES ESPAÑOLAS

44 WALL STREET 680 BROADWAY

SECCIONES ESPAÑOLAS

44 WALL STREET 680 BROADWAY

SECCIONES ESPAÑOLAS

44 WALL STREET 680 BROADWAY

Kemmerer inicia su labor en Colombia el mes entrante

Emprenderá viaje el 20 del corriente y permanecerá un mes en Bogotá

LA LABOR DURARA UNOS CUATRO MESES

El objeto de la misión es reorganizar la estructura económica del país

WASHINGTON, agosto 6. (P.)—La segunda investigación de la estructura económica de Colombia por la misión Kemmerer comenzará el primero del mes entrante, con la llegada a Bogotá del profesor Edwin W. Kemmerer, que preside el grupo. El economista de Princeton, que ha practicado el estudio de los sistemas económicos nacionales en varios países hispanoamericanos, ha informado a los funcionarios de la legación colombiana de aquí que emprenderá un viaje el 20 de agosto, en el vapor "Santa Teresa", para llegar a Colombia a fines del mes.

Se unirá a los otros miembros de la comisión, que salieron recientemente a preparar el terreno para el estudio antes de la llegada de su jefe.

El profesor Kemmerer permanecerá un mes en la república del sur y la comisión realizará allí su labor en cuatro meses.

La anterior investigación en Colombia se efectuó en 1923 y las recomendaciones que hizo después de su estudio han sido ejecutadas en parte.

Al ser elegido presidente de Colombia el doctor Olaya Herrera, que desempeñaba el cargo de ministro en Estados Unidos, se decidió la reorganización de la estructura económica del país, habiéndose contratado la misión Kemmerer para que resolviera el problema.

Los otros miembros de la misión llegaron ayer a la capital de Colombia. Los servicios de la misión Kemmerer fueron contratados durante la estadía del doctor Olaya en los Estados Unidos.

Excitación a las masas en pro de la revolución china

MOSCOU, agosto 6. (P.)—"Pravda", órgano del partido comunista ruso, hizo hoy una excitación a las masas proletarias y a los partidos comunistas del mundo para que apoyen a la revolución china.

"En cada fábrica de empresa y en cada puerto del mundo, dice el diario, deben establecerse comités para apoyar la política de 'manos fuera de la revolución china'."

Declarando que dos grandes firmas norteamericanas están suministrando municiones y dinero a los generales reaccionarios chinos, "Pravda" urge a los obreros de todos los países a oponerse resueltamente al embargo de estas municiones, así como también los excita a activar la labor revolucionaria entre los soldados de sus propios países y a movilizar las masas contra la intervención imperialista en China.

El programa de gobierno bosquejado por Olaya Herrera durante la campaña electoral le revela estadísticamente la escueta condición de la nación. "No hemos venido a la presidencia como moleadores", dice, "porque la Patria tiene graves problemas que afrontar". Y a fuer de constructor llamó en torno suyo las fuerzas y factores indispensables para la tranquilidad de la escueta condición de la República. Pide el cumplimiento de la Iglesia como elemento de orden social y procede así como liberal consecuente para quien la tolerancia y el respeto a las ideas ajenas son el primer canon del liberalismo. Afirma la igualdad republicana y se propone la abolición de los privilegios para proclamar a los dos ciudadanos obreros del bienestar individual y colectivo. Pone su fe en la educación popular como base esencial de la democracia y en el trabajo como fuente de toda prosperidad. Quiere que el país abra de par en par sus puertas a todas las razas y a todas las civilizaciones. Anhela desarrollar las riquezas inmensas de Colombia con el concurso extranjero, pero sin extorsiones injustas ni sumisiones deprimentes. "Buscamos amigos, no enemigos", advierte. En su programa no a pueblos y naciones lo hace sin temor, porque tiene confianza en que hay sentimientos fraternales fuera de su patria, así como hay dentro de ella la energía necesaria para la defensa de sus derechos.

Como mandatario de corrientes modernas Olaya Herrera presenta condiciones personales de carácter excepcional. Su intensa labor diplomática lo aleja de las concepciones estrechas y lo ha convencido de que el nacionalismo exaltado no es el verdadero camino. En la época contemporánea las patrias sólo se engrandecen cuando se las hace obrar armónicamente en el concierto de la solidaridad mundial. Y Olaya Herrera no sólo ha estudiado, sino que ha vivido la vida internacional. En el seno de las conferencias de naciones de América en nuestros días ha sido el mero espectador curioso, sino actor inteligente que ha dado en todas partes la nota de la cordura y del acierto. En el funcionamiento completo de las relaciones internacionales que ha familiarizado con ese mecanismo potente de la industria, el comercio, las finanzas, las comunicaciones marítimas, aéreas y postales, las ciencias, la educación, todo este intercambio colosal que vive al amparo del derecho, que constituye la suma y esencia de la civilización y el bienestar humanos y que es en definitiva la causa y el objeto de los gobiernos constituidos. Así ha aprendido a generalizar, a conciliar, a

En persecución de tres sospechosos la policía hiere a un transeúnte

La multitud que se aglomera en la vecindad del hotel Paramount situado en la esquina oeste de la calle 46, entre 7a. y 8a. avenidas, salió corriendo en busca de abrigo, cuando dos policías, a caza de cinco hombres —de los cuales dos eran agentes investigadores de buena conducta— comenzaron a disparar de nuevo.

El detective James Grinzi, en persecución del actor Raymond Stelley, —domiciliado éste último en el número 454 este de la calle 45— hizo fuego cinco veces.

Pocos minutos después, Meyer Brundick, del número 450 calle Chastin, disparó contra los sospechosos. Cuando se acercó al hospital Roosevelt con una herida de bala en el pie derecho y declaró que se hallaba caminando por la 8a. avenida cuando alguien le hiere, sin que se diera cuenta quién o de dónde procedió el tiro.

Una vez fuera, Grinzi había acorralado a Stelley en el "lobby" del hotel, mientras la gente que se hallaba en éste corría en todas direcciones. Saltando sobre Stelley, Grinzi golpeó a aquel con la pistola y lo condujo a la estación de policía de la calle 47 oeste.

Una vez fuera, Grinzi practicó un rodeo arrestando a los dos agentes de buena conducta, nombrados James Johnson y John Linsky.

Tanto los agentes como el actor, fueron identificados resultando ser los individuos que tuvieron una discusión con Vincenzo De Feo, cuando éste no quiso abrirles las puertas de su restaurant situado en el 258 oeste de la calle 46. De Feo declaró que Johnson le había amenazado con un revólver.

Los policías arrestados, fueron rebajados de su rango, arrancados sus insignias; formaban parte del Colegio de Policía y, junto con Stelley, se les detuvo bajo la acusación de asalto con alevosía.

Menos días de fiesta habrá en el Perú

LIMA, Perú, agosto 6. (P.)—Entre los primeros proyectos que se han presentado a la cámara de diputados, figura uno reduciendo considerablemente los días de fiesta, cuando suprimidas casi todas las fiestas religiosas. El proyecto será debatido prontamente.

CHILE Y PERU FIRMAN EL AJUSTE FINAL DE SUS FRONTERAS POR EL LADO DE TACNA-ARICA

LIMA, Perú, agosto 6. (P.)—Ayer en la tarde el ministro de Relaciones Exteriores del Perú, señor Oliveira, y el embajador de Chile, señor Ríos Gallardo, firmaron en el palacio de la cancillería el tratado en que se establece la nueva frontera peruano-chilena.

El documento firmado hoy completó la ejecución del tratado firmado en Lima el 3 de junio de 1929, que terminó el conflicto peruano-chileno de media centuria sobre la propiedad de Tacna-Arica, la que quedaba pendiente en el tratado de Ancón firmado en 1883 y que puso fin a la denominada guerra de 1879.

En enero de este año las comisiones peruana y chilena que fijaban los límites en las fronteras abandonaron el terreno a causa de una disputa surgida sobre si la línea límite debía pasar por el lugar llamado Laguna Negra, cerca de la frontera boliviana, pero posteriormente la diferencia fue solucionada en las conferencias que celebraron el presidente Leguía del Perú y el embajador de Chile Ríos Gallardo.

Viaje del príncipe de Gales

LONDRES, Gran Bretaña, agosto 6. (P.)—El "Times" de aquí dice que el príncipe de Gales visitará la Argentina y el Brasil en 1931.

Anade que el viaje fue discutido detalladamente ayer martes entre los embajadores de Argentina y Brasil y la cancillería británica.

El embajador brasileño Oliveira informó a la cancillería el gran plan del Brasil por la proyectada visita.

"Consideramos esta visita—dice una de las más agradables con que podría honrarse al Brasil." El plan de visitar al Brasil el príncipe de Gales es en conexión con su viaje a Buenos Aires a inaugurar la exposición industrial británica en esa capital.

Triunfo de una soprano americana

BUENOS AIRES, agosto 6. (P.)—La soprano americana Clara Jacobo, natural de la ciudad de Lawrence, Mass., obtuvo un gran éxito en Buenos Aires cantando con el tenor Lauri Volpi, en el gran teatro Colón, la ópera del maestro Verdi, "Il Trovatore".

Ambos artistas hacían su debut con dicha obra en la capital argentina y pertenecen a la compañía de ópera del Metropolitan de Nueva York.

NO SE PUEDE TODAVIA FORMAR CONCLUSION SOBRE LA UTILIDAD DEL VOTO DE LA MUJER

WILLIAMSTOWN, Mass., agosto 6. (P.)—El profesor Cecil Delisle Burpee, de la Universidad de Glasgow, dijo hoy en discurso pronunciado ante el Instituto de Política, que "la experiencia de las mujeres en los asuntos del gobierno ha sido demasiado breve para permitir conclusiones respecto del efecto que tendrán en la política exterior."

"Las mujeres de mediana educación—expuso—son generalmente sentimentales, pero no demasiado valor a las palabras, pero no hay razón para que no mejore la educación de la mujer. El peligro consiste en que supongan que la educación de los hombres es buena y traten de copiarla."

Renuncia una directora

WASHINGTON, agosto 6. (P.)—Mrs. Louise M. Dodson renuncia el cargo de directora de la sección femenina del comité nacional republicano, pero no abandona la política.

Mrs. Dodson una de las primeras en el movimiento del sufragio femenino y dirigió la campaña que culminó en la concesión del voto a la mujer por la legislatura de Iowa antes de la aprobación de la enmienda federal.

Según sus ideas, en el movimiento feminista se necesitan escritoras que hablen de los adelantos políticos de las mujeres, tal como lo hacen los hombres con sus escritores.

"Hay—dice—una psicología femenina en política y un método femenino de procedimiento que sólo una mujer puede comprender. Mucha parte de su cooperación la practica en iglesias, bazares y a la mesa del té."

Los amigos de su esposo, dijo, le aconsejaron cuando entró a la política que sólo lo hiciera por pocos años, porque "en política no se consigue dinero."

"Pudiera tener más dinero en los negocios—continuó—pero pienso de lo que me hubiera perdido. La política se juega con la imaginación no con el puño ni el cráneo, y nada es más fascinador que discutir con otra persona."

"OLAYA HERRERA BUSCO LA FUERZA EN LA NACION Y NO EN UN PARTIDO"

(Continuación de la 2a. pág.)

didatura con entusiasmo por la colectividad minoritaria. Pero él usó a la lucha como cabeza de un movimiento oportunista. No fué su anhelo aprovechar para fines exclusivamente banderizos la debilidad producida por la división en el campo contendiente. Miró más alto y más lejos. Columbró en su patria la necesidad de un gobierno que estuviera fuera de los partidos y por encima de los partidos y quiso bajar a la arena como abanderado de aquella patriótica necesidad. Con ese espíritu aceptó la candidatura y así logró verla apoyada por candidatos eminentes de nomenclatura ideológica política distintas, pero identificadas con él en elevados propósitos de reconstrucción nacional.

El programa de gobierno bosquejado por Olaya Herrera durante la campaña electoral le revela estadísticamente la escueta condición de la nación. "No hemos venido a la presidencia como moleadores", dice, "porque la Patria tiene graves problemas que afrontar". Y a fuer de constructor llamó en torno suyo las fuerzas y factores indispensables para la tranquilidad de la escueta condición de la República. Pide el cumplimiento de la Iglesia como elemento de orden social y procede así como liberal consecuente para quien la tolerancia y el respeto a las ideas ajenas son el primer canon del liberalismo. Afirma la igualdad republicana y se propone la abolición de los privilegios para proclamar a los dos ciudadanos obreros del bienestar individual y colectivo. Pone su fe en la educación popular como base esencial de la democracia y en el trabajo como fuente de toda prosperidad. Quiere que el país abra de par en par sus puertas a todas las razas y a todas las civilizaciones. Anhela desarrollar las riquezas inmensas de Colombia con el concurso extranjero, pero sin extorsiones injustas ni sumisiones deprimentes. "Buscamos amigos, no enemigos", advierte. En su programa no a pueblos y naciones lo hace sin temor, porque tiene confianza en que hay sentimientos fraternales fuera de su patria, así como hay dentro de ella la energía necesaria para la defensa de sus derechos.

Como mandatario de corrientes modernas Olaya Herrera presenta condiciones personales de carácter excepcional. Su intensa labor diplomática lo aleja de las concepciones estrechas y lo ha convencido de que el nacionalismo exaltado no es el verdadero camino. En la época contemporánea las patrias sólo se engrandecen cuando se las hace obrar armónicamente en el concierto de la solidaridad mundial. Y Olaya Herrera no sólo ha estudiado, sino que ha vivido la vida internacional. En el seno de las conferencias de naciones de América en nuestros días ha sido el mero espectador curioso, sino actor inteligente que ha dado en todas partes la nota de la cordura y del acierto. En el funcionamiento completo de las relaciones internacionales que ha familiarizado con ese mecanismo potente de la industria, el comercio, las finanzas, las comunicaciones marítimas, aéreas y postales, las ciencias, la educación, todo este intercambio colosal que vive al amparo del derecho, que constituye la suma y esencia de la civilización y el bienestar humanos y que es en definitiva la causa y el objeto de los gobiernos constituidos. Así ha aprendido a generalizar, a conciliar, a

conocer las causas y prever los efectos de las cosas que influyen en la marcha del mundo, para llegar a la conclusión de que la paz y el progreso de los pueblos son el fruto de una obra armoniosa de cooperación universal.

Tal es el hombre que va a gobernar a Colombia. Idealista, pero no del sentido práctico que infundió las realidades de la vida. Vehemente, pero que sabe equilibrar los impulsos del sentimiento con los dictados de la razón. Intensamente patriota, pero con el espíritu abierto a las amplias concepciones de la solidaridad internacional. Suave en sus maneras, pero de carácter firme y resuelto. Olaya Herrera, en suma, es un tipo de medida, de equilibrio mental y de vasta concepción, que con una gran dosis de talento político y un enorme bagaje de intenciones puras, se halla especialmente capacitado para imprimir a Colombia el rumbo que demandan sus altos destinos.

Es cosa muy dicha que cada pueblo tiene los gobernantes que merece. Si el africano es ciego, puede de adiciónarse con la observación de que cuando la voluntad popular se expresa debidamente mediante el voto libre, los pueblos por regla general escogen el mandatario que necesitan. Y así como aparecen los caudillos rojos en medio de las crisis tormentosas y surgen los espíritus constructivos cuando un país aspira a su renovación política y económica, así Enrique Olaya Herrera ha sido escogido con tino singular como el hombre que la gloriosa Colombia necesita en el actual momento histórico para el afirmarse de su prosperidad y de su prestigio internacional.

Ricardo J. Alfaro

Tres muertos en Valencia en el incendio

(Continuación de la 2a. pág.)

de Nave, perteneciente al siglo séptimo.

Entre los escombros cerca al retablo, se encontró una rajita de madera conteniendo restos humanos y una acta firmada por el cura párroco en 1854.

Accidente ferroviario

MALAGA, agosto 6. (P.)—En la estación de Corte Frontera, al aumentar la máquina al tren baxito los frenos de ésta no obedecieron a tiempo, chocando la locomotora violentamente contra el convoy.

Como consecuencia de la embestida resultaron un herido grave y once leves.

Fatal desprendimiento de tierras

SALAMANCA, agosto 6. (P.)—A consecuencia de un desprendimiento de tierras en el sitio de San Giraldo, próximo a esta ciudad de Salamanca, resultó muerto el obrero Nicolás Martín y con graves heridas Teodoro Martín Sierra.

El asesino de M. Domínguez arriba al Perú

(Continuación de la 2a. pág.)

Ortiz besó y guardó en uno de los bolsillos, ayudado por la policía, pues llevaba fuertemente atadas las manos a la espalda.

Dos lágrimas rodaron en el acto de los ojos del asesino.

NOTAS DEL PUERTO

LLEGAN

VAPORES DE PASAJE Y CARGA SON ESPERADOS

Jueves, 7 de agosto.

DE GRASSE, Havre, julio 29, con pasaje, correo y carga. French Line; muelle 57.

FAVORITA, Kingston, con pasaje, correo y carga. D. Giorgio Fruit Co.; muelle 12, río Este, hacia las 8 a. m.

MAGALLANES, Barcelona, julio 3, con pasaje, correo y carga. Transatlántica Española; muelle 5, río Este, antes de las doce del día.

MAURETANIA, Southampton y Cherbourg, agosto 1, con pasaje, correo y carga. Cunard Line; muelle 54, río Norte, hacia las 3.30 p. m.

Vapores, 8 de agosto.

DE GRASSE, Havre, julio 29, muelle 29.

MAURETANIA, Cherbourg, julio 29, muelle 54.

SANTA BARBARA, Valparaíso, julio 29, muelle 5.

SIBONEY, Habana, julio 29, muelle 5.

Edison, Piraeus, julio 29, muelle 24.

ULVA, Puerto Lázaro, julio 29, muelle 2.

Bergensfjord, Bergen, julio 29, muelle 2.

Stuttgart, Bremen, julio 29, muelle 2.

American Shipper, Londres, julio 29, muelle 1.

Britannic, Liverpool, julio 29, muelle 1.

Colindale, Glasgow, julio 29, muelle 1.

COAMO, Santo Domingo, julio 29, muelle 5.

CRISTOBAL, Cristóbal, julio 29, muelle 3.

BOLIVAR, Puerto Colombia, julio 29, muelle 29.

CARRILLO, Puerto Barrios, julio 29, muelle 2.

ORIZABA, Veracruz, julio 29, muelle 6.

PARIS, Havre, julio 29, muelle 6.

SALEN

Jueves, 7 de agosto.